

# hugo!

erlangen &  
herzogenaurach

10.19

## stadtkultur

60 Years of Motown

# The Temptations



## 18.10. ER - Redoutensaal

Tickets an den bek. VVK Stellen, Hotline 09131-800555, Info: [www.adticket.de](http://www.adticket.de)

### *Aus dem Inhalt*

Karpfen-Spezial | Neueröffnungen | Lange  
Nacht der Wissenschaften | Stadtgeschehen |  
Gastroinfos | Veranstaltungskalender

[www.hugo-info.de](http://www.hugo-info.de)

NÜRNBERGER  
Herzogenaurach

**Die Lange Nacht der  
Wissenschaften**  
Nürnberg·Fürth·Erlangen  
Sa 19.10.2019 18–1 Uhr

Eintritt inklusive VGN-Ticket und Nutzung der Shuttle-Busse  
15 € VVK und Abendkasse, 10 € für Schüler\*innen und Studierende

[www.nacht-der-wissenschaften.de](http://www.nacht-der-wissenschaften.de)

# Erlanger

# HERBST

**13. OKTOBER 2019 VON 13-18 UHR**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

**TOURISMUS-MESSE  
AM MARKTPLATZ**

**SHOWBÜHNE MUSIK & TANZ  
AM SCHLOSSPLATZ**

**FRANZÖSISCHER MARKT  
AB DONNERSTAG AM SCHLOSSPLATZ**

Veranstalter:



WWW.ERLANGEN.INFO



Partner:



Kooperationspartner:



Stadtbild: Grafik & Design | Foto: Frank Pysewski

Unsere **Auslagenstellen** für alle, die **hugo!** nicht im Postkasten haben sollten: Erlangen: Rathaus, Tourist-Info Goethestraße, Eisert Sedanstraße, Eisert Hauptstraße, Stadtbibliothek, Thalia, Ticketpoint Hauptstraße/EN, Café Mengin, Ticketpoint E-Werk, OBI, Volkshochschule Servicebüro, Landratsamt, Greiner, CityFitness, Vier Jahreszeiten, Flessabank und in Herzogenaurach: Rathaus und Touristinfo

# Editorial

Es geht mit Vollgas in den kunterbunten Herbst, der uns mit vielen tollen Veranstaltungen aller Art erfreut. **In Erlangen und in Herzogenaurach ist was los**, davon kann sich jeder auf den nächsten Seiten überzeugen. Das gilt sowohl für Neueröffnungen, die unsere Stadt bereichern, als auch für große Events, wie der **Erlanger Herbst** oder die **Lange Nacht der Wissenschaften**. Viele interessante Vorträge, das Theater- und Kleinkunstprogramm, Führungen und Aktionen aller Art warten darauf von Euch besucht zu werden. In Herzogen-

aurach gibt es wieder das Kneipen **Herzofestival** und auch eine **Wedding-Night** macht hier von sich Reden. Worüber wir uns im aktuellen **Oktoberhugo!** ausführlich widmen, ist das Thema Karpfen. Dazu haben wir viel Wissenswertes sowie nette Ausflugsmöglichkeiten zusammengestellt.

Wie ihr merkt, ein facettenreicher Monat wartet auf Euch. Wir wünschen allen einen guten Start in den bunten Herbst.

## Eure hugos!

Die wichtigsten Internationalen Tage im Oktober:

**1. Oktober:** Internationaler

Tag der älteren Menschen, **2. Oktober:** Internationaler Tag der Gewaltlosigkeit **5. Oktober:** Welttag der Lehrerin und des Lehrers, **9. Oktober:** Tag des Weltpostvereins, **10. Oktober:** Welttag für psychische Gesundheit, **11. Oktober:** Internationaler Tag des Mädchens, **13. Oktober:** Internationaler Tag der Katastrophenvorbeugung, **16. Oktober:** Welternährungstag, **17. Oktober:** Internationaler Tag für die Beseitigung der Armut, **24. Oktober:** Tag der Vereinten Nationen und Welttag der Information über Entwicklungsfragen, **31. Oktober:** Welttag der Städte

## Impressum

Herausgeber: Gumbmann und Gumbmann Verlag GbR, Ralf Gumbmann und Bettina Gumbmann (V. i. S. d. P.), Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth, Tel: 09131-829050, Fax: 09131-829051, E-Mail: redaktion@hugo-info.de

**Redaktion:** Daniela Pülhorn, Carina Hofmann

Fotos falls keine andere Angabe: hugo! stadtmagazin

**hugo!** erscheint jeweils zum Ersten des Monats und wird kostenlos in Erlangen und Umland verteilt. Redaktionsschluss ist der 15. des Vormonats.

Auflage ca. 50.000 Stück

Papier: Druck auf recyceltem Umweltpapier

Abdruck von Veranstaltungshinweisen kostenlos, aber ohne Gewähr. Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



**f Jetzt Fan werden!**  
www.facebook.com/hugo.stadtmagazin



## Bunt und lebendig: der Erlanger Herbst!

Die 24. Ausgabe des Erlanger Herbstes steht vor der Türe und wieder hat das City-Management ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt, das am **Sonntag, den 13. Oktober, von 13 bis 18 Uhr** in der Innenstadt die herbstliche Jahreszeit einläutet.

Der Erlanger Herbst bringt die bunten Farben der Saison auf die Erlanger Einkaufsmeile mit ihren zahlreichen Plätzen und den Seitengassen der Hugenottenstadt. Bei diesem verkaufsoffenen Sonntag der besonderen Art putzen Erlangens Einzelhändler ihre Läden raus, begrüßen ihre Gäste mit **Sonderaktionen und Schnäppchen** und sorgen zusammen mit dem City-Management für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Dreh und Angelpunkt des Herbstevents ist wieder der **Schlossplatz, dieses Jahr erstmals mit einer**

**großen Showbühne!** Bereits vergangenes Jahr gab es hier eine Tanz- und Aktionsbühne, die aufgrund des regen Interesses des Vorjahrs erweitert wird. Musikalisch und kulturell kommt während des gesamten Nachmittags keine Langeweile auf: die Besucher dürfen sich auf die von Led Zeppelin und ZZ Top beeinflusste Oberpfälzer Band „The Southern Funk Conspiracy“ freuen, sowie auf den Singer- und Songwriter Fabian Karpf. Dazwischen gibt es Tanz für Jung und Alt, sowie Kampfkunstaufführungen. Für Feinschmecker und Schlemmermäuler heißt es wieder „**Bi-venue**“ am Schlossplatz, wenn bereits ab Donnerstag auf dem Französischen Markt verschiedenste Leckereien angeboten werden – entweder zum Mitnehmen für daheim oder zur direkten Verkostung vor Ort. Hier bietet sich bei einem Gourmet-Spaziergang auch

die Tourismus-Messe an, auf der unter dem Motto „Urlaub daheim“ regionale Aussteller ihr vielfältiges Angebot präsentieren. Bunt zeigt sich auch der **Bohlenplatz**. Die Einzelhändler und Gastronomen haben sich zusammengeschlossen und ein gemeinsames, **unterhaltsames Aktionsprogramm** ausgearbeitet, das den Bohlenplatz in eine bunte Spielwiese verwandelt. Dazu gehören eine Musikbühne, verschiedenste Gastrostände, ein Dart-Turnier, **Kinderbasteln, eine Oldtimerausstellung** und noch vieles mehr. Für Autofans hat wieder der Beikta-Platz und der Rathausplatz etwas zu bieten und hier lassen sich die aktuellen Automodelle zahlreicher Autohändler der Stadt bestaunen.

Nichts wie hin zum Flanieren, Schlemmen, Freunde treffen und bunte Programm genießen!



## Neueröffnung: Wohlsein – Weine

So schmeckt Franken! Eine neue Weinbar bereichert unsere Stadt und bietet eine Weinreise durch ausgewählte Weingüter Frankens. Präsentiert werden hier vor allem kleinere, kreative Winzer aus der Region, deren Weine sich wahrlich schmecken lassen können, wovon sich jeder Besucher gerne selbst bei einer kleinen Verkostung überzeugen kann. Das Wohlsein steht auch für Wohl fühlen und das ist auch spürbar in der neuen kleinen und feinen Vinothek in der Oberen Karlstraße 12. Eine gelungene Mischung aus Zeitgeist, Moderne und traditionellem Winzerhandwerk! Natalie Maikler, die das Wohlsein hier in Erlangen führt, versteht es auf simple, unkomplizierte Art brauchbares Weinwissen zu vermitteln. Liebevoll berät sie ihre Kunden und entsprechend treffend kann sie auf die individuellen

Weinvorlieben ihrer Gäste eingehen. Die Vinothek Wohlsein hat aber noch mehr zu bieten, beispielsweise die monatlichen Veranstaltungen, wie **The-menweinproben** und Blindverkostungen. Natürlich kann man auch private Weinproben buchen. Am Freitag den 4. Oktober findet bereits eine **Blindverkostung** statt, bei der es so manche Überraschung gibt. Mit 29 Euro pro Person inklusive Gebäck und Wasser ist man dabei und es werden 5 Weine und 1 Secco in blickdichten Gläsern zum Gustieren gereicht. Am Freitag den 18.10. geht es um Prickelndes bei der **Sparkling Weinverkostung** von Sekt und PetNats, der neue Hype der Weinszene. Mit diesem ursprünglichen Verfahren entsteht das Prickeln aus dem natürlichen Gärprozess von Most in der Flasche. Desweiteren stellt sich

einmal im Monat im Rahmen einer **Weinprobe ein Wohlsein-Winzer** vor. Am Freitag den 25.10. wird Tobias Nagel hier zu Gast sein. Die teilnehmenden Weinfreunde erleben dabei eine Weinreise durch das Weingut, mit Hintergründen und Geschichte(n) und natür-

lich Wein und Brotzeit. Alle Termine und sonstige Details rund um das Wohlsein gibt es online unter [www.wohlsein-weine.de](http://www.wohlsein-weine.de). Unbedingt mal reinschauen, hier findet man mit ganz viel Liebe und Innovation ausgewählte Weine aus unserem schönen Frankenland!

WEINPROBEN  
WEINVERKAUF  
CATERING

**WOHLSEIN**  
SO SCHMECKT FRANKEN  
WINZTER • WEINGÜTER • VERBUNDEN

VERSTECKTE UND KREATIVE  
WINZER AUS DER REGION!

f @

Wohlsein Weine Erlangen  
Obere Karl Straße 12  
91054 Erlangen  
09131 / 8118395

[www.wohlsein-weine.de](http://www.wohlsein-weine.de)  
erlangen@wohlsein-weine.de

**Consumenta** entdecken & erleben!

26. Okt. - 3. Nov. 2019  
Messe Nürnberg

• Anregungen • Trends  
• Vielfalt • Neuheiten

Täglich 9.30 - 18 Uhr • [www.consumenta.de](http://www.consumenta.de)

**Heimtier**  
Messe Nürnberg  
1.-3. Nov. 2019

Faszination Pferd  
29. Okt. - 3. Nov. Halle 11



FOTOS: easyerlangen

# Ommm! und Auszeit für Körper und Geist im ersten Erlanger Meditations-Studio

Der Name ist Programm bei easy.Erlangen, dem ersten Studio für Meditation, das am Hugentottenplatz 4 neu eröffnet hat. In einer leichten, lockeren und unkomplizierten Art und Weise bietet das Team von easy.Erlangen jede Menge Möglichkeiten für die perfekte, kurze oder längere Auszeit an. Hier dreht sich alles um Erholung, Entspannung, Meditation und dem direkten Weg ins Hier und Jetzt. Allein die wohlige Umgebung des Studios lässt die Besucher sofort in eine erholsame Atmosphäre tauchen. Mit einer gekonnten Kombination aus natürlichen Materialien wie Holz und Moos, sowie einer angenehmen Lichtgestaltung,

verleihen dem Ort sofort das **Prädikat Erholungszentrum für alle Sinne**. Hier kann jeder seine eigene, einzigartige Erfahrung mit Meditation machen - sei es unter eigener Anleitung zu meditieren, Kurse mit Lehrern zu belegen, Intensivkurse in der Gruppe zu erleben, Privatunterricht zu genießen oder durch Seminare & Events & Retreats ausgewählte Themen zu beleuchten. Herzlich willkommen sind alle Altersgruppen, die interessiert daran sind über Achtsamkeit, Tiefenentspannung und eigene Emotionen zu lernen.

**Täglich um 12 Uhr und um 18.30 Uhr werden geführte 30-Minuten Medi-**

**tationen** (15 Euro inklusive Getränke) für Alle angeboten - **ohne Terminvereinbarung**. „Einfach vorbeikommen“ lautet die Devise. Dabei stehen immer verschiedene Themen im Vordergrund: von Stress Killer über Tiefenentspannung bis hin zu Atem und vielem mehr. Außerdem ist das Benutzen des Meditationsraums außerhalb der Kurse möglich. Die Teeküche mit allen verschiedenen Tees aus der ganzen Welt, sowie die Bibliothek mit verschiedenen Meditationslehren und weiteren Büchern über Achtsamkeit stehen ebenfalls zur kostenfreien Nutzung bereit.

Besondere Veranstaltungen

wie beispielsweise die „Erlebnistage Meditation“ finden immer samstags alle 2 Wochen statt und geben einen knappen Tag lang die Gelegenheit wieder zur inneren Ruhe und Ausgeglichenheit zu finden. Dabei wird mit verschiedenen Übungen vom meditativen Spaziergehen und Liegemeditation bis hin zum achtsamen Teetrinken gezielt das Wohlbefinden gestärkt und **100% Entspannung garantiert**. Am besten selbst mal reinschauen und ausprobieren, damit Stress erst gar nicht aufkommt! Übrigens, Schüler/Studenten/Azubis/Rentner genießen Vergünstigungen. Mehr Infos unter: [www.easyerlangen.de](http://www.easyerlangen.de)



Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag in Erlangen.  
Am 13.10. von 13.00 bis 18.00 Uhr (Nürnberger Str./Sedanstr.)

Autohaus Wormser GmbH · Am Anger 38 · 91052 Erlangen · [www.mini-wormser.de](http://www.mini-wormser.de)



# Neu: Marktschwärmer

## Mischung aus Bauernmarkt und Onlineshop

Ein Bio-Bauernmarkt mit einem etwas anderem Konzept. Hier wird nur das über die Themen gereicht, was die Verbraucher zuvor bestellt haben. Die Kunden wählen dazu vorab über den Onlineshop auf [www.marktschwärmer.de](http://www.marktschwärmer.de) ihren benötigten Waren aus, bezahlen und können diese dann jeden Dienstag von 18.00 bis 20.00 Uhr im Kulturzentrum E-Werk, Fuchsenwiese 1, auf dem eigens eingerichteten Markt abholen. Eine einfache Idee: Online bestellen, um die Ecke abholen. Marktschwärmer schafft so eine direkte Verbindung zwischen den Erzeugern und Verbrauchern einer Region, denn die **Erzeuger sind selbst vor Ort** und übergeben die bestellten Waren. Die Lebensmittel stammen ausschließlich von bäuerlichen Erzeugern, Lebensmittel-Handwerkern und kleineren

Manufakturen aus der Region. 19 Landwirte nehmen an diesem Projekt teil und alle aus Überzeugung für eine faire, transparente und nachhaltige Landwirtschaft. Durch die Vorbestellung können die Erzeuger besser planen und es wird auch nur das geerntet und hergestellt, was auch wirklich bestellt wurde. Somit landet deutlich weniger im Müll. **Zum Sortiment gehören Obst und Gemüse, Fleisch und Wurstwaren, Brot, Honig, Käse und Molkereiprodukte sowie ausgewählte Feinkostwaren.** Ein weiterer Vorteil: Die Erzeuger können ihre Preise selber machen, denn sie wissen am besten was ein fairer Preis für ihre Arbeit ist. Auch kommt auf diese Weise deutlich mehr des Gewinns bei den Erzeugern an. Diese geben von ihrem Nettoumsatz 8,35 % an die Gastgeberinnen für die

Organisation der Schwärmerei und 10 % an Marktschwärmer für die Bereitstellung der Plattform ab. Der Großteil der Einnahmen bleibt mit 81,65 % bei den Erzeugern selbst. Mehr Regionalität, Transparenz und Saisonalität geht daher kaum. Auch wenn man einmal spontan vorbeikommt, haben die Händler immer etwas für Interessierte zum Probieren dabei. So kann schon vorgekostet werden und man kommt vielleicht auch auf den Geschmack, dieses nachhaltige, regional ausgerichtete Konzept zu nutzen. Von Frankreich nach Erlangen: Die Idee der Online-Direktvermarktung kommt aus Frankreich, wo seit 2011 unter dem Namen "La Ruche Qui Dit Oui" (Der Bienenkorb, der Ja sagt) bereits über 800 Schwärmereien entstanden sind. In Deutschland startete das Netzwerk im Herbst 2014. Derzeit



FOTO: Marktschwärmer

sind schon mehr als 60 lokale Märkte in zehn Bundesländern geöffnet. In Erlangen ist man damit **Vorreiter in ganz Franken**, denn bisher gibt es nur hier diese einzigartige Mischung aus Bauernmarkt und Onlineshop.



Gerhard Fritz

Im Biomarkt Vier Jahreszeiten stehen beide Varianten zur Auswahl:

### Grün verpackt in der Obst- und Gemüse-Abteilung

Clevere Verpackungen gibt es in der Obst- und Gemüse-Abteilung des BioMarktes Vier Jahreszeiten in Erlangen: Die innovativen Netze aus Zellulosefasern für Zitrusfrüchte, Kartoffeln ... sind zu 100 Prozent kompostierbar. <<< alleine dadurch wurden bei unserem Großhändler der dennree GmbH 7 Tonnen Kunststoff eingespart. Für das lose Sortiment finden Sie Papiertaschen, „Take-5\_Netze“, Biobaumwolltragetaschen und die Knotenbeutel „I'm Green“, die zu 80 Prozent aus Zuckerrohr bestehen.



## Grünverpackt oder unverpackt

Keine PET-Einwegflaschen im gesamten Sortiment, überwiegend Produkte in Mehrwegflaschen und -gläsern.

### Unverpackt an unseren Käse-, Wurst-, Antipasti- und Brottheken... und das seit 35 Jahren

Gleichzeitig ist die Lebensmittelbranche zu Recht streng reguliert, was uns als Händler vor die Aufgabe stellt, auf alternative Möglichkeiten zu herkömm-

lichen Verpackungsmaterialien hinzuwirken, die sowohl den strengen Regularien entsprechen als auch wirtschaftlich tragbar sind. Bei vielen Trockenprodukten beispielsweise dient die Plastikverpackung als wichtige Schutzbarriere zwischen den Lebensmitteln und Umwelteinflüssen wie Feuchtigkeit oder Schmutz. In unserem Obst- und Gemüsebereich ist das Gros des Sortiments lose und unverpackt.



FOTO: Vier Jahreszeiten

# City-Gutschein Erlangen feiert Einjähriges

FOTO: ETM

Mit dem City-Gutschein Erlangen steht Ihnen die grandiose Vielfalt der Einkaufsstadt Erlangen offen.

Garantiert zu jedem Anlass das richtige Geschenk. Ob zum Geburtstag, zu Weihnachten oder zur Hochzeit, in den über 140 Geschäften ist sicher für jeden das Richtige dabei.

*Interview mit Christian Frank, Geschäftsführer des Erlanger Tourismus und Marketing Verein e.V.*

## Wie lautet Ihr Resümee nach eine Jahr City Gutschein Erlangen?

„Wir sind positiv überrascht über die Entwicklung des City Gutscheins. Die Zahlen spre-

chen definitiv für sich. Seit der Einführung im September 2018 haben die Verkaufsstellen bereits über 16.000 Gutscheine in den Umlauf gebracht und konnten so einen Gesamtumsatz von über 200.000 Euro erzielen. Nicht nur in den kaufstarken Zeiten wie Weihnachten, Muttertag oder Va-

lentinstag – der City Gutschein generiert das ganze Jahr über Umsatz. Dies verdanken wir natürlich auch ein Stückweit unseren starken Partnern der Stadt- und Kreissparkasse Erlangen-Höchstadt und den Erlanger Stadtwerken.“

## Welche Ziele lassen sich mit dem City-Gutschein in den nächsten Jahren verfolgen?

„Unser Ziel ist natürlich ein solider, gleichmäßiger Wachstum des Verkaufs. Wir sind mit einem leichten Anstieg sehr zufrieden und erwarten keine hohen Steigerungen der Zahlen. Viel mehr wollen wir den Fokus auf ein breiteres Spektrum für die Gutscheinkäufer legen. Wir wollen weitere Akzeptanzstellen ins Boot holen und in die verschiedensten Branchen expandieren. Wir würden uns auch wünschen, dass die Sichtbarkeit des Gutscheins bei den Firmen steigt, beispielsweise als Boni für Ihre Mitarbeiter, wodurch gleichzeitig die Verbundenheit zum Standort gestärkt werden würde.“



## Fahrrad-Kino bei den ESTW\*

Strampeln für den Klimaschutz im Rahmen der Aktionswoche  
**Grün, grün, grün...**



**Donnerstag, 7. November**

18 Uhr bei den ESTW,

Äußere Brucker Straße 33



*Damit der Globus sich noch weiter dreht...*

\* Gezeigt werden Kurzfilme zu den Themen Klima- und Umweltschutz

|STROM|WÄRME|ERDGAZ|WASSER|STADTBUS|BÄDER|

**... nichts liegt näher**  
www.estw.de





FOTO: pixelio, Rainer Sturm

## Gastro-Ticker

Die **Osteria „La vita e bella“**, der Italiener am Berg an den Kellern 30, erstrahlt nach eine Renovierung wieder im neuen Glanz. Aber nicht nur das großzügige, gemütliche Ambiente lockt wieder die Gäste. Generell kann man es sich hier trefflich schmecken lassen. Muschelfreunde dürfen sich in den nächsten Wochen auf frische Muscheln freuen, denn die Saison ist dafür gestartet. Unser **Geheimtipp** ist allerdings der vom Chef selbst hergestellte **Hauswein**, namens La vita e bella, der sowohl rot als auch weiß, ein genussvolles, süßiges und perfekt passendes Geschmackserlebnis

zu der leckeren, italienischen Küche ist. Gastfreundschaft wird hier gelebt! Mehr Infos unter: [www.olveb.de](http://www.olveb.de)

Das **TIO**, Südliche Stadtmauerstr. 1 a und das **TIO Rustica**, Ludwig-Erhard-Str. 13, hat jetzt ganz neu Steinbach Bier zu bieten und bekanntermaßen leckerste Holzofenpizza! Ausserdem renoviert das TIO in der Innenstadt in Kürze, mehr dazu in der nächsten Ausgabe. Mehr Infos unter: [www.tio-erlangen.de](http://www.tio-erlangen.de)

Der **Dorfmetzger** lässt mit seiner Idee der Ehrenamts-wurst wieder von sich hören.

Auffordern will er dabei alle Metzger und Verbraucher, die durch den Verkaufserlös einer angebotenen Ehrenamtswurst - beim Dorfmetzger Jürgen Reck ist das eine Gelbwurst - den Nachwuchs im Ehrenamt fördern möchte, wie z.B. die Jugendfeuerwehr. Mehr Infos unter: [www.derdorfmetzger.de](http://www.derdorfmetzger.de)

Die **Thalermühle**, Thalermühle 1, ein ehemaliges Wasserkraftwerk, hat in der Zwischenzweit seine Pforten für Genuss und Geselligkeit geöffnet. Die Braugaststätte ist eine gemütliche, fränkische Wirtschaft mit Industrie-Charakter. Täglich, ausser mittwochs,

kann man sich hier fränkisches Essen schmecken lassen und genossenschaftliches Bier der Brauerei Weller genießen. Mehr Infos unter [www.brauerei-weller.de](http://www.brauerei-weller.de)

Im ehemaligen Café Cycles in der Marquardsenstraße 18 hat jetzt **Hempels Burger** Einzug gehalten. Wie der Name schon vermuten lässt, gibt es frisch zubereitete Burger, speziell im Großformat. Der Inhaber des Ladens in Gostenhof, Michael Groß, eröffnete hier in Erlangen damit sein zweites Restaurant, mit Service am Tisch und Bier vom Fass.

## Tore schießen, Bier genießen!

Die Kapuziner Fußball-Initiative – Jedes Tor zählt! Die Fußball-Saison 2019/2020 ist in vollem Gange und damit auch die Jagd nach Toren. In diesem Jahr lohnt es sich doppelt, denn Kapuziner belohnt Tortreffer mit Freibier. Im Rahmen der **Kapuziner Fußball-Initiative** erhalten die Mannschaften mit den meisten Treffern wöchentlich jeweils 10 Liter Kapuziner Weißbier. Diese werden auf das jeweilige Team-Konto gutgeschrieben. Am Ende der Saison, pünktlich zu den Abschlussfeiern, kann das erspielte Kapuziner Weißbier ausgelöst

werden. Dass die Kapuziner-Initiative bei den Fußballmannschaften in der Region Nordbayern super ankommt, zeigen die zahlreichen Anmeldungen. Inzwischen haben sich bereits **rund 600 Damen- und Herrenmannschaften** aus allen Spielkreisen angemeldet. Nach nur 11 Wochen haben sie starke 5.410 Liter erspielt. Respekt! Die ersten Feiern sind somit gesichert. Und wie sieht das bei euch aus? Ihr seid noch nicht dabei? Kein Problem! Meldet eure Mannschaft unter [www.kapuziner-weissbier.de](http://www.kapuziner-weissbier.de) an, erstellt euer persönliches Team-Konto



FOTO: Kapuziner

und spielt bei der Kapuziner Fußball-Initiative mit. Am Ende der Saison habt ihr zusätzlich die Chance auf einen von achtzig

Trikot-Sätzen von adidas! **Also schnell anmelden**, Tore schießen und dann Kapuziner genießen!

**Leckere Pizza aus dem Holzofen**

Neu: Steinbach Bier

**TIO**

Restaurant TIO · Südliche Stadtmauerstraße 1 a · 91054 Erlangen · Tel. 09131 877191  
 Restaurant TIO Rustica · Ludwig-Erhard-Straße 13 · 91052 Erlangen Tel. 09131 4067621

**Yoghurt Bar**

Mo - Sa 11:00 bis 21:00 Uhr  
 So 12:00 bis 21:00 Uhr

Untere Karlstr. 15 - 91054 Erlangen  
 Tel. 0 91 31 - 97 98 92  
<http://yoghurt-bar.de>



## Kneipen-Musik-Hopping beim Herzofestival

**Samstag, den 26. Oktober** müssen sich all diejenigen gut im Kalender vormerken, die einen tollen Abend mit **Live-Musik in 11 verschiedenen Lokalen in Herzogenaurach** erleben möchten. Überall Musik und beste Laune beim Kneipenfestival in der ganzen Stadt! Auch **ein Shuttle-Bus mit Musik** macht den Weg zu etwas wei-

ter entfernten Locations zum Erlebnis. Er transportiert die Gäste im 30-Minuten-Takt **von Kneipe zu Kneipe**. Kurz, tolle Bands warten darauf von Euch gehört zu werden. **Neu mit dabei** der Alleskönner auf der Laute, **Crispy Jones**, im Bayerischen Hof. Das gilt auch für die **Bayou Alligators**, die zu viert mega Stimmung mit Rock'n'Roll und Blues aus

Louisiana ins Burger AP bringen. Die afrikanisch-asiatische Band **Bülbül Manus** ist mit ihrer Musik aus allen Kontinenten in der HerzoBar zu sehen, die bekannte und beliebte Stimmungskanone, **Steve im Lamore** und **Estico im Favorit** (vormals Gaststätte Winkelmann) in Niederdorf mit authentischen Rocksounds, nur um einige zu nennen. Auch im

Backhaus, **Dassler's Vinothek**, **EspressoVita**, **Kreis'1**, **Croatia-Club** und **Latinos Burger- und Steakhaus** spielen weitere Bands einen auf. Beginn ist **ab 20:30 Uhr**, der Eintritt kostet 9 Euro im Vorverkauf, Abendkasse 12 Euro. Karten gibt es in allen genannten Lokalen und bei **Lotto & Tabak Batz**, **Erlanger Str. 3. Lasst es wieder krachen!**

# Gute Freunde sind oft nur eine Regio-Fahrt entfernt.

## Mit dem Bayern-Ticket.

Bayern-Ticket

# 10,60

Euro/Person bei 5 Personen

Ticket gilt auch in:

Ein Tag, ganz Bayern: Für 10,60 Euro p.P. bei 5 Personen. Für Einzelreisende 25 Euro. Bis zu 4 Mitfahrer für je 7 Euro. Jetzt am Fahrkartenautomaten oder auf [bahn.de/bayern-freunde](http://bahn.de/bayern-freunde)

Wir fahren für das

### Bahmland Bayern

Zeit für Dich

## Regio Bayern

# Wedding-Night – 1. Hochzeitsmesse in Herzogenaurach

Am **Samstag den 19.10. von 15 – 22 Uhr** dreht sich in Herzogenaurach alles rund um den schönsten Tag im Leben wenn zum ersten Mal die Tore im dafür festlich geschmückten Vereinshaus in Herzogenaurach geöffnet werden. Herzlich eingeladen zum Staunen und inspirieren lassen sind **alle heiratswillige Paare. Über 30 Aussteller** stehen mit Rat, Tat und tollen Angeboten rund um das Thema Heiraten und Feiern zur Seite. Der Eintritt ist natürlich frei. Für die Werbegemeinschaft Herzogenaurach ist der 19.10. jedenfalls das perfekte Datum, um die erste Hochzeitsmesse zu organisieren, denn hat man/



frau erst einmal „JA“ gesagt, beginnt für das Hochzeitspaar ein wahrer Organisations-Ma-

rathon: Wo finde ich die richtige Location? Wie gestalte ich die Einladungen? Welche Mu-

sik passt zu uns und unseren Gästen? Wie sollen die Ringe aussehen? Welche Art von Fotografie? Mit welchen Auto oder sogar Oldtimer fahren wir vor? Bei so vielen Programmpunkten ist **gute Planung Gold wert**. Alle Themen sind an einem Ort zu finden: Mode, Ringe, Fotografie, Foto-box, Dekoration, Gastronomie, Beauty & Frisuren, Musik, Blumen, Einladungen, Tanzkurse, Locations und Ausgefallenes. Übrigens, eine **Brautmodenschau**, jeweils um 17 und 20 Uhr rundet diese schöne Veranstaltung noch bestens ab. Lasst Euch überraschen! Mehr Infos unter: [www.herzocity.de/wedding-night](http://www.herzocity.de/wedding-night)

FOTO: Herzfotografie



FOTOS: Atlantis

## 30 Jahre Atlantis – Das wird gefeiert!

Am 22. Juli vor 30 Jahren wurde das „Freizeithallenbad Atlantis“, wie es damals hieß, eröffnet. Schon damals galt die Maxime, einem möglichst breiten Publikum, allen Altersstufen und Interessengruppen gerecht zu werden, der man bis heute treu geblieben ist. Unter dem Motto „**30 Jahre Atlantis – Wir feiern**“ möchte das Atlantis in Herzogenaurach mit all seinen Kunden feiern und Danke sagen! Deshalb steigt am **Sonntag den 20. Okto-**

**ber** von 13 – 17 Uhr hier eine **megacooler Fun&Action-Pool-Party**, die das Wellenbecken noch mehr zum Schaukeln bringen wird. Denn mit dem bekannten Zephyrus-Disco-Team ist viel Spiel- und Badespaß für die ganze Familie angesagt. Kommt vorbei, feiert und plantscht kräftig mit, gerade passend zum Start in die Indoor-Saison.

Mehr Infos unter: [www.atlantis-bad.de](http://www.atlantis-bad.de)



Das Team der  
Geschäftsstelle Kalchreuth

# #weltpartag

**1,25 %**  
pro Jahr auf das Festgeld

Das Festgeld ist mit einem geringeren Zinssatz auch separat erhältlich.

Bitte beachten Sie, dass Investmentfonds nicht fest verzinst werden und kapitalmarktbedingt Schwankungen unterliegen, die sich negativ auf den Wert der Anlage auswirken können.

Bei den Anlageprodukten der Versicherungskammer Bayern besteht eine endfällig garantierte Kapitaleistung. Standard & Poor's hat das Unternehmen mit einem A-Rating mit stabilem Ausblick ausgezeichnet.

<sup>1</sup> Allein verbindliche Grundlage für den Erwerb der Investmentfonds sind die jeweiligen wesentlichen Anlageinformationen, die jeweiligen Verkaufsprospekte und die jeweiligen Berichte, die Sie in deutscher Sprache von der Stadt- und Kreissparkasse Erlangen Höchststadt Herzogenaurach, Hugenottenplatz 5, 91054 Erlangen oder einer unserer anderen Geschäftsstellen erhalten.  
Informationen auch unter 09131 824-8500 (Mo. – Fr. jeweils von 8:00 bis 20:00 Uhr) oder [www.sparkasse-erlangen.de](http://www.sparkasse-erlangen.de)

## Attraktive Anlagemöglichkeiten zum Weltpartag:

50 % Festgeld, Laufzeit 1 Jahr  
Zinssatz 1,25 % pro Jahr

plus

50 % ausgewählte Investmentfonds<sup>1</sup>  
darunter auch Fonds mit Nachhaltigkeitsaspekten  
Mindestanlage: ab 5.000 Euro  
oder  
50 % ausgewählte Anlageprodukte  
der Versicherungskammer Bayern  
Mindestanlage: ab 20.000 Euro

Aktionszeitraum: 30.09. – 08.11.2019

## Weltpartag am 30.10.2019:

Freuen dürfen sich auch alle Kinder. Bei uns wird Sparen mit einem tollen Geschenk belohnt.

Wenn's um Geld geht



Stadt- und Kreissparkasse  
Erlangen Höchststadt Herzogenaurach

# Erlangen feiert den Hohenzollerntag!

FOTO: ETM



Zum ersten Mal findet deutschlandweit am **Samstag, den 12. Oktober**, ein „**Hohenzollerntag**“ statt, bei dem vor allem die fränkischen Städte zur Erinnerung an das Wirken der berühmten Herrscherdynastie verschiedene Veranstaltungen planen.

Über 1.000 Jahre bis zum

Ende des 1. Weltkriegs prägte diese deutsche Dynastie die Geschichte. Besonders das heutige Franken spiegelt den steilen Aufstieg der Hohenzollern wider, wo die brandenburgisch-fränkische Linie der Herrscherfamilie ihre Spuren in Städten wie Erlangen, Ansbach, Bayreuth, Kulmbach, aber auch Cadolzburg, Nürnberg, Schwabach, Neustadt a.d.Aisch oder Heilsbronn hinterließ. All diese Städte verbindet eine gemeinsame Geschichte, die über Jahrhunderte hinweg durch die Hohenzollern gelenkt wurde. Ihr Schaffen und Wirken findet sich in den zahlreichen Kunstschätzen und Bauwerken wieder, die die Hohenzollern hinterließen. Der fränkische Tourismusverband hat sich vorgenommen mit dem ersten Hohenzollerntag an diese gemeinsamen Wurzeln zu erinnern und deutschlandweit Veranstaltungen auszutragen. In Erlangen prägten die Hohenzollern mit dem Bau einer barocken Planstadt maßgeblich das heutige Stadtbild und

mit drei Sonderführungen wird dem am Hohenzollerntag Rechnung getragen:

Um 14 Uhr kann man ein „**Rendezvous mit Wilhelmine**“ erleben und die Markgräfin erweist einem geneigten Publikum die Ehre ihres Erscheinens. Die Tochter des preußischen Königs und Lieblingsschwester Friedrichs des Großen heiratete auf Wunsch ihres Vaters den späteren Markgrafen Friedrich von Brandenburg-Bayreuth. Bestens ausgebildet suchte sie sich im Markgrafentum zu betätigen und bescherte Bayreuth eine kulturelle Blütezeit (und ihrem Gatten hohe Kosten). Auch die Nebenresidenz Erlangen profitierte von ihrem Tatendrang. Wandelt also mit Wilhelmine auf den Spuren ihres Tuns durch das markgräfliche Erlangen und nehmt teil an „Ein Leben für Kunst und Wissenschaft“, wenn die Durchlauchtigste Fürstin und königliche Hoheit Einblicke in ihr Leben gewährt. **Treffpunkt ist am Markgrafendenkmal am**

**Schlossplatz** und die 90-minütige öffentliche Kostümführung kostet 8,- € für Erwachsene, Kinder bis 12 Jahre zahlen 3,- €. Tickets gibt's direkt bei der Stadtführerin. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Jeweils um 11 und um 14 Uhr kann man sich im **Foyer des Stadtmuseums** den öffentlichen Führungen „**Erlangen und die Hohenzollern**“ anschließen. Diese Führung in der schönen Dauerausstellung des Stadtmuseums beleuchtet die besondere Zeit dieser Epoche als unter Markgraf Christian Ernst die Hugenotten in Erlangen angesiedelt wurden und fortan Luxusgüter produzierten. Zu sehen sind: feinste Handschuhe, Strümpfe nach der Mode der Zeit und edle Gobelins. Dauer ca. 60 Minuten. Erwachsene zahlen 4,- €, ermäßigt liegt der Preis bei 2,50 € pro Person.

Weitere Infos gibt es unter [www.erlangen.info](http://www.erlangen.info) sowie [www.hohenzollern-orte.de/veranstaltungen](http://www.hohenzollern-orte.de/veranstaltungen).

**TV Vital**  
Fitness- und Gesundheitsstudio

19. / 20. OKT  
**TAGE DER OFFENEN TÜR**  
SPAREN SIE BEI ANMELDUNG ÜBER 150 EUR! \*

\*GÜLTIG AM 19./20. OKTOBER 2019



**FITNESS, GESUNDHEIT & WELLNESS – LERNEN SIE UNS KENNEN!**

Ihr Fitness- und Gesundheitsstudio mit einzigartiger Lage und Atmosphäre in Erlangen!

TV-Vital | Dompropststr. 2 B | 91056 Erlangen | [www.tv48-vital.de](http://www.tv48-vital.de) | 09131 - 480817

# Herbstauftakt bei Mode Eisert



**100 Jahre Eisert – 100 Jahre tolle tragbare Mode- und Wäschetrends!** Der Jubiläumsherbst kann sich **bei Eisert Mode & Wäsche**, Hauptstraße 1, wirklich sehen lassen und - wie immer - darf frau sich auf **schöne Specialevents** freuen. „Willkommen Herbst“ heißt es ab Samstag, 28. September – denn jeden Samstag lässt sich das (motivierte) Eisert-Team einen neues Highlight für ihre Kundinnen einfallen. Neben den neuesten Herbst-Trends werden die Kundinnen verwöhnt, z. B. mit Zwiebelkuchen und Federweißer, herbstlichen Blumengrüßen, einer fränkischen Weinprobe u. v. m.. Ein besonderes Highlight zum Jubiläum ist eine **Vorher-Nachher-Modenschau am 1. Oktober** in Kooperation mit Schlenkrich Hair Art, Blumenwerkstatt und C.Gronauer - Makeup. Vier Kundinnen unterschiedlicher Altersgruppen werden komplett umgestylt und zeigen die neusten Mode-/ Frisuren- und Makeup-Trends in unterschiedlichen Stilrichtungen von leger bis zum Partyoutfit. Kartenreservierung unter: [www.modehaus-eisert.de](http://www.modehaus-eisert.de) oder an der Abendkasse.

Apropos, was sind die **Trends in diesem Herbst und Winter?** Wir haben bei der **Chefin des Hauses, Anja Menapace**, nachgefragt:

Ganz neu dieses Jahr ist der Trend zu **einfarbigen Outfits**, die Ton in Ton den Ton angeben. Bei den Farben spielen **Camel, Cognac** und gedeckte Gelbtöne eine große Rolle. Dazwischen kann es aber gerne mal knallig werden mit sattem Rot oder royalem Blau. Immer hervorragend kombinierbar ist Grau und Antrazit. Kleider überraschen ebenfalls, insbesondere das Hemdblusenkleid, oder auch Röcke in sämtlichen Längen und Styles sind diesen Herbst gefragt. Schick wird mit lässig kombiniert oder feminine Teile gerne mit rustikalen Styles oder Blazern und Anzügen gemixt. Großes Thema in Sachen Muster sind die **bunten Animal-Prints**, die man heuer überall sehen wird, genauso wie Karo. Von den



Anja Menapace zusammen mit ihrer langjährigen Mitarbeiterin, Silvia Kellermann, die im September ihr 40jähriges Betriebsjubiläum feiern durfte.

Stoffen ist Wolle, aber auch Cord sehr angesagt und **Teddy** macht die Wintersaison zu einem wahren Kuschelelebnis. Bei Hosen kommt immer mehr der weitere Look und bei Jeans die knöchelkurze Form. Kurz, Herbstmode, die Spaß macht!

FOTOS: Mode Eisert

*Osteria*  
*La vita è bella*



**Ihr Italiener am Berg**

Räumlichkeiten für bis zu 200 Personen  
Das Lokal für Feiern jeglicher Art  
Parkplätze am Haus, überdachte Terrasse

An den Kellern 30 | 91054 Erlangen  
Tel. 09131/ 23442 | [www.olveb.de](http://www.olveb.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Familie Pisano

Reservieren Sie schon jetzt für Ihre stimmungsvolle Weihnachtsfeier.  
Menüvorschläge auf Anfrage unter [info@olveb.de](mailto:info@olveb.de)

**WEDDINGNIGHT**  
Hochzeitsmesse Herzogenaurach



Eintritt frei!

Samstag 19.10.19 15:00-22:00 Uhr  
**Vereinshaus Herzogenaurach**

[www.herzocity.de/wedding-night](http://www.herzocity.de/wedding-night)

HERZOGENAUACH  
FÖRDER- & WERBEGEMEINSCHAFT

© Herzfotografie



FOTO: Wiesenecker/Fotogruppe Siemens Erlangen

## Wissenschaft hautnah erleben – die Lange Nacht der Wissenschaft

Dass Wissenschaft viel mehr als bloße Zahlen, Gleichungen und langweilige Daten ist, das wissen wir schon lange.

Nun können wir das hautnah für eine Nacht lang auch **live miterleben**: auf der Langen Nacht der Wissenschaften. Am

Samstag den **19. Oktober** von 18-1 Uhr heißt es in Erlangen, Fürth und Nürnberg wieder: **entdecken, experimentieren, staunen!** Alle drei Städte bieten ein umfangreiches Rahmenprogramm zahlreicher Institutionen, bei dem die Besucher hinter die Kulissen der einzelnen Betriebe und Einrichtungen schauen können und auch selbst das Thema Wissenschaft ganz neu für sich entdecken können. Dabei bleibt es jedem freigestellt, ob man sich einer zusammengestellten Pendeltour anschließt oder die eigenen ausgesuchten Orte ansteuert. Wie man am besten zu den Veranstaltungen gelangt und welche davon vielleicht ganz in der Nähe sind, das sagt einem die **kostenlose Android App CouchPotatoZ**, die sich jeder herunterladen kann. Das gesamte Programmheft, sowie Tickets und weitere Informationen zur LNDW 2019 findet man im unter [www.nacht-der-wissenschaften.de](http://www.nacht-der-wissenschaften.de)

Wir hatten die Qual der Wahl und haben für Euch ein paar interessante und neue **Highlights** herausgepickt:

### Erlangen:

Das **Medical Valley Center** Erlangen, Henkestr.91, eröffnet den Besuchern viele verschie-

dene Themenfelder, die alle erforscht werden dürfen. So geht es beispielsweise um die Frage, wie Gesundheitsversorgung in der Zukunft aussehen soll, welcher Energiequellen wir uns morgen bedienen, es werden Workshops zum Thema creative writing angeboten, die kognitiven Fähigkeiten der Gäste werden auf die Probe gestellt, oder man kann sich Tipps holen, wie man sich mit oder ohne dem sprichwörtlichen „One apple a day...“ am besten gesund und fit halten kann.

Natürlich darf auch Siemens nicht fehlen! An 6 verschiedenen Standorten in Erlangen und Nürnberg vertreten **Healthineers** den Weltkonzern und beschäftigen sich unter anderem mit dem Thema der sog. AR (augmented reality) und ihrer Nützlichkeit für Medizin, oder virtueller Anatomie. Henkestraße 127.

Neu dabei ist das beliebte **Le-secafé** „Anständig essen“ in der Altstadtmarktpassage, welches sich mit umweltfreundlichem Genießen und den verschiedensten Fleischersatzprodukten beschäftigt.

Und auch die **Uniklinik** ist mit von der Partie. Jeder hat die Möglichkeit an mehreren Standorten in viele Bereiche der Medizin einzutauchen. So kann man mit einem Alterssimulationsanzug bereits heute

 **Fraunhofer**  
IIS

**70 JAHRE  
ZUKUNFT**  
#WHATSNEXT

Entdecken Sie unsere Forschung für die Zukunft in Erlangen, Fürth und Nürnberg.

KI. Symphoria. Campus der Sinne. XXL-Röntgen-Station. ADA-Center.

W03 Tour Erlangen Süd

W04 Tour Fraunhofer Erlangen – Fürth

W20 Tour Nürnberg Nordost – Erlangen

[www.iis.fraunhofer.de/Indw](http://www.iis.fraunhofer.de/Indw)

  Fraunhofer IIS



FOTO: Hans Braxmeier



erleben, wie es sich anfühlt zu altern, man kann seine Fähigkeiten im Blutabnehmen testen oder vieles über Stressbewältigung und Entspannung lernen. Und einen besonderen Punkt stellen die „Science Slams Medizin“ dar, in denen jeder Redner, ganz im Stil der altbekannten Poetry Slams, seine eigenen Forschungsschwerpunkte kurz, präzise, spannend, anschaulich und interessant auf den Punkt bringt. Medizinische Fakultät im großen Hörsaal

„Zeichen der Zeit“, so heißt die Highlightveranstaltung der **FAU**. Diese besteht aus vielen Vorträgen aus den verschiedensten wissenschaftlichen Teilbereichen, wie Biophysik „Zeit zum Kuschen!“, Geschichte „Zeit zu Sterben“, Theologie, oder Medienwissenschaft „Zeitbilder im Science-Fiction Film“. Im Audimax nehmen die Referenten die Zuhörer mit auf eine fantastische Reise quer durch alle Zeiten und stellen dabei die elementaren Fragen, die jeden von uns beschäftigen.

Mit dem neuen **Quartier Brucklyn**, Stoke-on-Trend Str. 1 kann man ein visionäres Energiekonzept kennenlernen und bei der Gelegenheit eine Führung durch die Technikzentrale und den besonderen Design-Welten und Coworking Offices machen.

Im Südgelände der **TechFak** am Parkdeck Cauerstraße ist sicherlich das Ballonglügen des universitätseigenen Heißluftballons sehr sehenswert. Auch kann man dort ein Formula Student Fahrzeug live in Action erleben. Der Rennwagen wird dort präsentiert und vorgeführt. Motorsport hautnah!

**70 Jahre Fraunhofer.** Da

gibt es viel zu entdecken! Beim **Fraunhofer IISB**, Schottkystraße 10, kann man wahre Spitzenforschung erleben und besichtigen. Vom LEB-Reinraumlabor in der Welt der Chips und Transistoren über Energiesparelektronik, Computersimulationen mit Blick in die Elektronik-Zukunft bis hin zu einem von Studenten gebauten Flugroboter und dem Testzentrum für Elektrofahrzeuge mit Fahrzeug-, Motor-EMV- und Batterieprüfstand. Limitierte Besucherzahl, dafür am besten rechtzeitig im Foyer einfinden. Und das **Fraunhofer IIS**, Am Wolfsmantel 33, veranstaltet eine Schnitzeljagd durchs IIS unter dem Titel A wie Ausbildung bis Z wie Zukunft. Darüber hinaus darf man beim Escape Game in die Rolle eines Fraunhofer-Wissenschaftlers schlüpfen um Rätsel zu lösen und Codes zu knacken, Hackerangriffe abzuwehren und Daten zu retten.

Am **Max-Planck-Institut für die Physik des Lichts**, Staudtstr. 2, gibt es Einblicke in die High-Tech-Labore und spannende Experimente und Vorträge rund um das Thema Licht, Laser oder Optik. Dabei ist auch die Carl-Zeiss AG zu Gast, die aufzeigen, wie die Digitalisierung durch immer kleinere, leistungsfähigere Mikrochips beschleunigt wird, z.B. an der Entwicklung der Spielekonsolen.

### Kids-Programm

Im Erlanger Kunstmuseum können die Kinder an einem tollen Fotografie-Workshop teilnehmen, der sich ganz dem Thema „Licht und Schatten“ widmet. In der Franconian International School können



FOTO: Markus Spiske

die Kinder gemeinsam mit den dort lernenden Schülerinnen und Schülern in die Fußstapfen berühmter Wissenschaftler treten und deren Experimente selbst ausprobieren. Auch die Jugendkunstschule öffnet ihre Türen in der Nacht: Groß und Klein kann hier ganz im Zei-

chen von Camera Obscura und virtual reality visuelle Welten erkunden und sich auf neue Eindrücke gefasst machen. Und im InnoTruck am Schlossplatz können auf fast 100qm und zwei Etagen neue Innovationen bestaunt, angefasst und ausprobiert werden.

# ENERGIE

„made by Framatome“

- Ein Inspektions-U-Boot mal selbst steuern
- Wasserstoff, der Lokomotiven antreibt und für grüne Energie sorgt
- Autobatterien, die Energie speichern

**Wir gestalten CO<sub>2</sub> - freie Stromerzeugung**

sowohl in der Kerntechnik als auch in anderen Bereichen. Unsere Innovationen und technischen Möglichkeiten erklären wir Ihnen gerne.

**Besuchen Sie uns bei Framatome!**

**Die Lange Nacht der Wissenschaften**

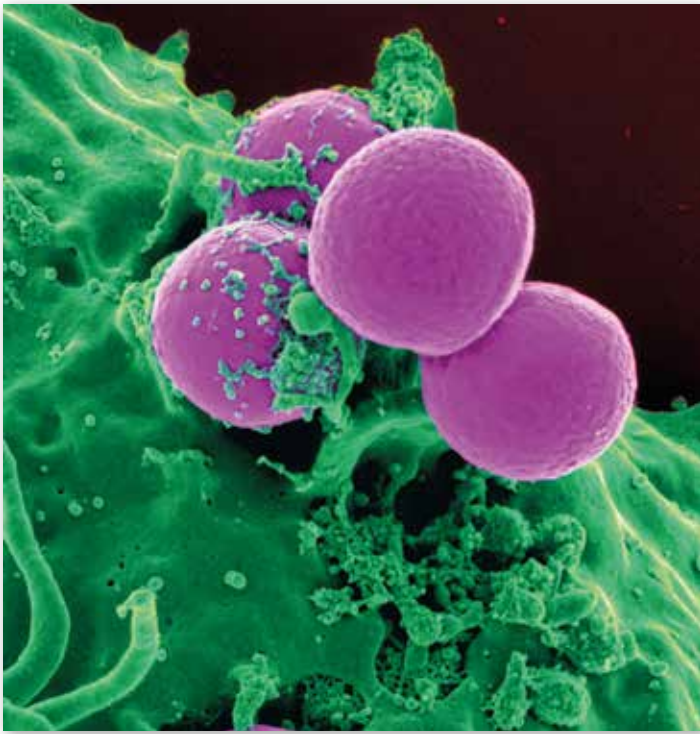
Sa. 19. Oktober 2019 18 - 1 Uhr

Folgen Sie uns durch die Nacht:

**Tour W03 – Erlangen, Paul-Gossen-Straße 100**

www.framatome.com

# framato**me**



## Fürth:

Das **Rundfunkmuseum Fürth** steht für Besucher offen, in dem viel über die Geschichte von der Entstehung der ersten Grammophone bis hin zu modernen Hightech Geräten gelernt werden kann, im **Klinikum Fürth** kann man durch Europas größtes Darmmodell spazieren, einen echten OP Roboter kennenlernen. Der Zukunftsraum im **Ludwig-Erhard-Zentrum lässt die Besucher durch ein Multimedia-Erlebnis eintauchen in den Zukunftskosmos.**

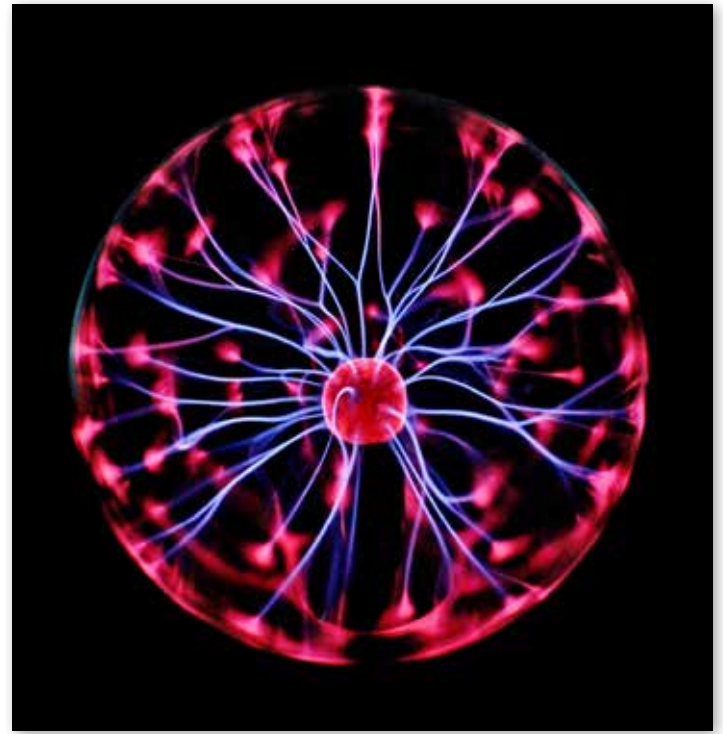
## Kids-Programm

Den eigenen Garten nimmt die Schule der Phantasie Fürth genauer unter die Lupe. Neben einer eigenen Kunst- und Forscherstätte, bietet sich al-

len Besuchern der Eintritt in ein Reich voller unentdeckter Schätze. In eine ganz andere Richtung geht es bei Klavier Kreisel, der den Kindern zeigt, wie genau so ein Klavier eigentlich funktioniert und wozu genau jetzt dieses Fußpedal da ist.

## Nürnberg:

In Nürnberg treffen Wissenschaft und Kunst im **Zentrum für Kreativität und Innovation** aufeinander, das Institut für Psychoanalyse und Psychotherapie von Kindern und Jugendlichen informiert weitläufig über Therapiemethoden und -möglichkeiten von Kleinkindern bis Teenagern. Das **CSL Plasmacenter** gibt Einblicke in die lebenswichtige Forschung von Zellplasma und Plasmaspenden. Kreativ wird es



im **Leonardo**, dem Zentrum für Kreativität und Innovation. Hier wird mit interaktiven Installationen und Projektvorstellungen ein abwechslungsreicher Abend gestaltet. 100 Jahre **WiSo** in Nürnberg, da stellen sich Forschende, studentische Initiativen und interne Akteure bei Live-Musik und Cocktails vor. Neu dabei ist auch **BioID**, die den Besuchern Biometrie hautnah erleben lassen. Von biometrischen Passbildern zum Mitnehmen bis zu Live-Demonstrationen der Anti-Fälschungstechnologie. Bei **EvoSoft** gibt man Einblicke rund um Daten. Was ist durch Sammlung, Verarbeitung und Analyse von Daten alles möglich. In der **310 Klinik** bekommt man ein Untersuchungsbild des eigenen Herzens mit nach Hause.

## Kids-Programm

Warum genau man jetzt sprachgesteuerte Computerspiele braucht und wie das überhaupt geht, das verrät die TH Nürnberg. Hier können die Kinder Sprachrobotern Befehle geben oder ausprobieren, ein ganzes Haus nur mit der eigenen Sprache zu steuern. Und bei den ForscherKnirpsen im Knirpse & Co Treffpunkt Nürnberg können bereits Babies ab 10 Monaten schon tatkräftig mitmischen: Bewegungsparcours mit allen Sinnen wahrnehmen, oder verschiedene Wasserspiele stehen hier auf dem Programm. Im Nürnberger Marionettentheater führen die Mitspieler durch das Theater und man kann sich sowohl vor als auch hinter dem Vorhang ein Spiel ansehen.

## Fahrrad-Versteigerung

Wann: am Samstag, den 12.10.2019 ab 10:00 Uhr

Wo: GGFA AöR, Alfred-Wegener-Str. 11, 91052 Erlangen

Vorbereitungen bei o.g. Anschrift sind möglich am:

Mittwoch: 09.10.2019 von 13:00 – 16:00 Uhr

Samstag: 12.10.2019 von 9:00 – 10:00 Uhr

Veranstalter: GGFA AöR, Fundfahrradbüro,  
Alfred-Wegener-Str. 11, 91052 Erlangen  
Info unter: 09131 / 9200-5556

www.ggfa.de

## STEINBACH BRÄU

SPEZIALITÄTENBRAUEREI · ERLANGEN

## Mit viel Liebe gebraut!

steinbach-braeu.de



Framatome geöffnet: High-Tech zum Anfassen im Rahmen der „Langen Nacht der Wissenschaft“

# Framatome öffnet Türen zur „Langen Nacht der Wissenschaft“ Kernenergie, Energiespeicher & Sicherheitslösungen zum Anfassen

Framatome ist in Erlangen für Kerntechnik bekannt. Das Unternehmen leistet seit Jahrzehnten einen wesentlichen Beitrag zum Bau und sicheren Betrieb von Kernkraftwerken in aller Welt. Auch in Zukunft: Die Sicherheitsleittechnik für das Neubauprojekt Hinkley Point in Großbritannien ist „made in Mittelfranken“. Darüber hinaus sind die Framatome-Kerntechnikexperten in Projekte weltweit eingebunden: Sie führen Sicherheitsüberprüfungen durch, beteiligen sich an Wartungsarbeiten, erhöhen durch Modernisierungen die Sicherheit und stellen die Versorgung der Anlagen mit Brennstoff sicher.

## Energiespeicher: Wasserstofflösungen und Batterien.

Framatome bietet mehr als Kernenergie. Der Ausbau der wetterabhängigen Erneuerbaren Stromquellen wie Sonne und Wind erfordert Lösungen zum Speichern von Energie. Denn in Deutschland ist es selbstverständlich, dass auf Knopfdruck das Licht angeht und die Fließbänder laufen.

## Framatome entwickelt Speichertechnologien.

Dazu gehören Komponenten wie Elektrolyseure, aber auch komplette Infrastrukturen bis hin zu Wasserstofftankstellen

für Busse und Züge. Für die kurzfristige Speicherung von Strom eignen sich Batteriespeicher. Die Elektrotechniker von Framatome in Erlangen integrieren gebrauchte Antriebsbatterien aus Elektroautos zu stationären Großspeichern.

## Labore und Versuche:

Framatome betreibt am Standort Erlangen Labors und Versuchseinrichtungen für alle Industriebranchen. Die interdisziplinären Teams bearbeiten kompetent Projekte zu Werkstoffprüfungen, Inspektionen sowie technischen Versuchen und vieles mehr.

**Während der „Langen Nacht der Wissenschaft“ bietet Framatome viele Exponate zum Anfassen: Eine Wasserstoffspeicherlösung im Miniaturmaßstab oder ein Mini-U-Boot, welches in einem Wasserbecken gesteuert werden kann. Damit der Spaß für Groß und Klein nicht zu kurz kommt, drehen kleine Flitzer ihre Runden auf einer Carrera-Bahn um die Wette.**

Der Framatome-Standort in der Paul-Gossen-Straße 100 ist im Rahmen der „Langen Nacht der Wissenschaft“ am 19. Oktober 2019 von 18 Uhr bis 1 Uhr geöffnet.

Mit Sicherheit einen Besuch wert!

MEYER &  
HOFMANN-RASCU  
RECHTSANWÄLTE



ERLANGEN  
NÜRNBERG  
NEUSTADT/AISCH

**RA Gerhard Meyer**  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Erbrecht

**RA Christoph Hofmann-Rascu**  
Fachanwalt für Medizinrecht  
Mediator

**RA Roland Hanisch**  
Fachanwalt für Miet- und  
Wohnungseigentumsrecht

**RA Michael Müller**

**RAin Elke Hofmann**

**RA Olaf Beismann**



Foto: pixabay.com

Jetzt exklusiv in Bubenreuth

## Kosmetische Zahnaufhellung

Sie wollten schon immer mit einem strahlenden und weißen Lächeln in den Tag starten?

Dann sind Sie bei mir genau richtig. Mit der kosmetischen Zahnaufhellung werden ihre Zähne ganz schonend aufgehellt ohne das Zahnfleisch oder den Zahnschmelz anzugreifen.

Ihr  
gutes  
Recht

91058 Erlangen  
Fürther Straße 19  
Telefon 0 91 31 / 69 56 00  
www.ra-meyer-erlangen.de  
www.erbrecht-erlangen.de

Sichern Sie sich jetzt Ihren  
Termin zum Einführungspreis  
von 99 €  
Gültig bis 31.12.19

Smileffect Eva Ron  
Tel.: 01 76 72 66 58 99 • Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth

**Vortragstipp:****Lebensqualität - Beckenbodengesundheit**

FOTO: TV Vital

Ob herzlich zu lachen, zu niesen, mit Lust und Laune zu lieben oder intensiv Sport zu treiben - um all das freudvoll und unbeschwert zu erleben, ist eine **wesentliche Muskulatur** in unserem inneren kontinuierlich aktiv: der Beckenboden. Die Beckenbodenmuskulatur gibt uns die stabile Basis für eine aufrechte Haltung, sie sichert unsere Kontinenz, stabilisiert den Rücken und ist zudem an wichtigen Funktionen der inneren Organe beteiligt. Die Relevanz einer gesunden Beckenbodenmuskulatur zeigt sich oftmals erst, wenn sie geschwächt ist. Die Folgen sind unangenehm wie etwa Inkontinenz oder ein lustloses Liebesleben. Die gute Nachricht: ein gezieltes Training kann rehabilitieren,

nachhaltig stabilisieren und prophylaktisch kräftigen. Um diese breit gefächerten Möglichkeiten aufzuzeigen und das Thema aus seiner Tabu Zone zu bringen, findet **am 23.10.19 um 15 Uhr im TV Vital ein Vortrag mit Prof. Dr. med. Goebell der Uni Erlangen**, C. Ulbricht und S. Kistmacher, **Physiotherapeuten**, zur Beckenboden-Gesundheit statt. Hier heißt es dann Schritt für Schritt zur stabilen Mitte!

Das TV-Vital, Fitness- und Gesundheitsstudio, bietet diesbezüglich ein besonders attraktives Angebot für Neumitglieder an, die von den speziell hierfür ausgebildeten Trainern betreut werden. Einfach vorbeikommen in der Dompropststraße 2b!

Weitere Infos unter [www.tv48-vital.de](http://www.tv48-vital.de). Nichts wie hin!

**Medienethik, Political correctness & noch viel mehr in der Vhs**

Im Oktober wartet die Vhs mit einigen interessanten Vorträgen aus, wir haben deshalb eine kleine Auswahl der Highlights zusammengestellt.

Zum Thema **Medienethik** geht die Vhs Erlangen neue Wege und bietet in Kooperation mit der Virtuellen Hochschule Bayern ein **Modellprojekt „Neues Lernen“** an mit insgesamt 5 Veranstaltungen. Am Donnerstag, den 03. Oktober um 17:15 Uhr findet die erste dieser Reihe statt und Prof. Dr. Johanna Haber führt in „Medienethische Entscheidungen treffen“ anhand eines aktuellen Praxisfalls ins Thema ein. Um zu klären, welche **„Grundlagen der Medienethik“** es überhaupt gibt und was das eigentlich ist, dafür sorgt am Donnerstag, den 17.10. ebenfalls um 17:15 Uhr, Prof. Dr. Christian Schicha, der mit seinen Zuhörern alle ethischen Fragen und Theoriemodelle diskutiert.

Am Mittwoch, den **09. Oktober**, um **19 Uhr**, findet ein interessanter Vortrag über den

fränkischen Freiherrn Hans von und zu Aufseß statt: **„Der Nationalromantiker Hans v. Aufseß“**. Als Mitbegründer der Ersten Deutschen Burschenschaft in Erlangen und Schöpfer des Germanischen Nationalmuseums zu Nürnberg, stritt er, ein deutscher Don Quijote, unermüdlich für die Wiederauferstehung eines christlich-germanischen Reiches, das es so nie gegeben hat. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei.

Der Programmbereich „Gesellschaft“ hält unter anderem folgende Veranstaltung bereit: am Freitag, den **11.10.**, um **19:30 Uhr** heißt es **„Michael Jackson, Emil Nolde u.a. - eine Zensur findet nicht statt?“** und es geht um sog. political correctness und wertschätzenden Respekt im privaten wie im beruflichen Bereich, in Kunst und Politik.

Das ganze Programm unter [www.vhs-erlangen.de](http://www.vhs-erlangen.de) oder in gedruckter Form in der Vhs und an den bekannten Ausstellungen in der Stadt.

EISERT

**Mode & Wäsche**

**Samstag, 28. Sept. 2019**  
Für Genießer! Herbstliches Traum-Trio:  
**Zwiebelkuchen mit Federweißer & neuer Mode.**

**Samstag, 5. Okt. 2019**  
Holen Sie sich bei uns Ihren **Herbst Blumengruß** ab. Eine **Chrysantheme geschenkt!**

**Samstag, 12. Okt. 2019**  
Wir binden Ihnen von 12 - 17 Uhr Ihren individuellen **skandinavischen Herbstkranz**.

**Sonntag, 13. Okt. 2019**  
**Verkaufsoffener Sonntag**  
Shoppen bei einem **Glas Prosecco und Knabbereien**.

**Samstag, 19. Okt. 2018**  
**Weinprobe 15 -18 Uhr**  
Fränkische Weine kennen und lieben lernen.

Find us on

Modehaus Eisert GmbH - Hauptstr. 1 - 91054 Erlangen - 09131 / 89600 - [info@modehaus-eisert.de](mailto:info@modehaus-eisert.de)  
[www.modehaus-eisert.de](http://www.modehaus-eisert.de)

METROPOLITAN OPERA

# ON STAGE

DIE NEUE SAISON 2019/20 IM KINO



The poster features a large orange circle in the center, with a silhouette of a person in a long, flowing dress standing on a staircase that leads up to it. The background is dark with a gradient from black to orange. The text is white and orange.

**MET OPERA**  
LIVE IM KINO

**2019/2020**

- 12. Oktober  
**TURANDOT**  
Giacomo Puccini
- 26. Oktober  
**MANON**  
Jules Massenet
- 09. November  
**MADAMA BUTTERFLY**  
Giacomo Puccini
- 23. November  
**AKHNATEN**  
Philip Glass
- 11. Januar  
**WOZZECK**  
Alban Berg
- 01. Februar  
"The Gershwins"  
**PORGY AND BESS**
- 29. Februar  
**AGRIPPINA**  
Georg Friedrich Händel
- 14. März  
**DER FLIEGENDE HOLLÄNDER**  
Richard Wagner
- 11. April  
**TOSCA**  
Giacomo Puccini
- 09. Mai  
**MARIA STUARDA**  
Gaetano Donizetti

Kostenlos heruntergeladen von

**CLASART**  
CLASSIC

**CONCORDE**  
CLASSIC

The Metropolitan Opera **HD**

[www.metimkino.de](http://www.metimkino.de)  [METimkino](#)  [METimkino](#)

The Neubauer Family Foundation Hausberg Foundation ROLEX

- 12.10. PUCCINI**  
TURANDOT
- 26.10. MASSENET**  
MANON
- 09.11. PUCCINI**  
MADAMA BUTTERFLY
- 23.11. GLASS**  
AKHNATEN
- 11.01. BERG**  
WOZZECK
- 01.02. THE GERSHWINS'**  
PORGY AND BESS
- 29.02. HÄNDEL**  
AGRIPPINA
- 14.03. WAGNER**  
DER FLIEGENDE HOLLÄNDER
- 11.04. PUCCINI**  
TOSCA
- 09.05. DONIZETTI**  
MARIA STUARDA

Karten sind ab sofort in Ihrem  
**CineStar Erlangen** erhältlich!

[cinestar.de](http://cinestar.de)

  
So macht Kino Spaß.

# Erntedankfest mit Bulldogs, Seiler, Volkstanz und Wasserrädern

FOTO: LRA ERH

Nach elf Jahren findet das jährliche Landkreis-Erntedankfest am **Feiertag den 3. Oktober** erstmalig wieder in Oberndorf bei Möhrendorf statt. Von 11 – 16 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen, auf dem landwirtschaftlichen Anwesen der Familie Rudolph, Oberndorf 12, mitzufeiern. Eintritt ist frei.

Neu und alt gemischt **verspricht ein buntes Programm**. Mit Bernd Rudolph und dem Möhrendorfer Bürgermeister Thomas Fischer tauchen Besucherinnen und Besucher ein in die Geschichte der Wasserräder und können die Führung für Selfies und Fotos nutzen. Leonhard Burkard aus Schlüsselau zeigt Interessierten wie das traditionelle Seilerhandwerk funktioniert. Wer es



lieber lauter mag, kann sich die **Parade der Bulldogfreunde** ansehen oder sich von Gesang und Tanz aus der Region

unterhalten lassen. Ab 12 Uhr unterhält der Kreisjugendring (KJR) Kinder mit vielen **Mitmachaktionen**. Wie immer

können Besucherinnen und Besucher beim Mittagessen landkreistypische Spezialitäten probieren und am Stand der Direktvermarkter erwerben.

Seit 2007 veranstaltet der Landkreis Erlangen-Höchstadt mit dem Bayerischen Bauernverband das Landkreis-Erntedankfest im Rahmen des bayernweiten „Tages der Regionen“ des gleichnamigen Aktionsbündnisses. An diesem Tag können Besucher/innen heimische Produkte in Gasthöfen, bei Hoffesten, Führungen und Infotouren oder auf Regionalmärkten kennenlernen.

Weitere Informationen dazu gibt es unter [www.tag-der-regionen.de](http://www.tag-der-regionen.de) und zum Landkreis-Erntedankfest unter [www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de)

## Vorgemerkt: Fahrradkino – Strampeln für den Klimaschutz bei den ESTW

Im Rahmen der Aktionswoche „Grün, grün, grün ... Damit der Globus sich noch weiter dreht ...“ vom 3. bis zum 10. November laden die Erlanger Stadtwerke am **7. November ins Fahrradkino** ein. Nur durch reine Muskelkraft wird der Strom für das Kino produziert. Im Kasino der Erlanger Stadtwerke stehen an diesem Donnerstagabend fünf

Fahrräder, auf denen gestrampelt werden muss. Sonst bleibt die Leinwand dunkel. **Gezeigt werden Kurzfilme zu den Themen Klima- und Umweltschutz**. Die ESTW stellen begleitend eigene Klimaschutzprojekte vor, wie den Umbau der Kiefernmonokulturen in den Wasserschutzgebieten in einen Mischwald, den Abbau des letzten Kohle-

kessels im Heizkraftwerk (Ja, das mit dem bunten Kamin!) und die eigenen Erzeugungsanlagen mit erneuerbaren Energien. Nicht nur für die engagierten Radler wird ein kleiner klimafreundlicher Imbiss angeboten. Mit den fünf Fahrrädern werden spezielle Dynamos angetrieben, die den Strom für das Kino erzeugen. Jeder Radfahrer leistet ca.

50 Watt, was in Summe die benötigte Leistung von 250 Watt ergibt. Zugeben, das Radeln ist etwas anstrengend. Aber keine Sorge, man muss nur ein Handzeichen geben und eine andere Personen aus dem Publikum wechselt einen ab. Beim Fahrradkino machen wir selber Ökostrom. Darauf kann jeder, der geradelt ist, stolz sein!

**Die Fischerei**

**Fische aus Kosbacher Weihern**  
À-la-carte von Mittwoch bis Sonntag,  
frisch oder geräuchert in unserem Fischladen von Donnerstag bis Samstag.

**Familie Oberle**  
Am Deckersweiher 24 · 91056 Erlangen  
Tel. 0 91 31/4 55 56 · [info@fischerei-oberle.de](mailto:info@fischerei-oberle.de)

**Metzgerei & Partyservice**

**JÜRGENS DORFMETZGER SCHULE**  
ERLEBNIS. EVENT. KULTUR  
BRATWURST - SCHÄUFERLE - BIER  
IDEAL FÜR GRUPPEN BIS 10 PERSONEN  
AUCH ALS GESCHENKGUTSCHEIN ERHÄLTICH

**Der Dorfmetzger**

**Frankenstr. 33, 91096 Möhrendorf, Tel. 09131 - 4086555**

[www.derdorfmetzger.de](http://www.derdorfmetzger.de)

FOTO: CineStar



# Vorhang auf! Die neue Met-Opernsaison startet im CineStar

Opernfreunde aufgepasst! Das CineStar startet im Oktober wieder mit den **Opern-Liveübertragungen** in die neue Met-Saison 2019/20! Der Auftakt zu ON STAGE bei der Metropolitan Opera beginnt am Samstag den **12. Oktober** mit **Puccini's Turandot** live aus New York. Zwei Wochen später am Samstag den 26. Oktober dürfen sich die Zuschauer auf **Massenet mit Manon** freuen. **Madam Butterfly von Puccini** steht am Samstag den 9. November auf dem Programm und am Samstag den 23. November wird **Glass mit Akhnaten** auf der Opernbühne inszeniert. Man muss nicht erst nach New York um Live wieder bedeutende Werke der Operngeschichte zu erleben. Dabei ist es egal ob auf Italienisch, Französisch oder Englisch gesungen wird – ein **deutscher Untertitel** erlaubt es jedem nicht nur der Musik

und den Bildern der Metropolitan Opera, sondern auch den Libretti der Autoren zu folgen. Gerade dieses Opern-Kino im CineStar ist eine tolle Gelegenheit die großen Stars der Oper hautnah zu erleben. Sogar die Pausen sind etwas ganz Besonderes, denn am bestehenden Live-Bild können die Zuschauer im CineStar **den Bühnenumbau hinter dem Vorhang beobachten** und damit direkt hinter die Kulissen sehen.

Alle Infos unter [www.cinestar.de](http://www.cinestar.de)

CineStar und **hugo!** verlosen **2x2 Tickets**. Einfach eine E-Mail an [redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de) senden mit dem Vermerk „Met-Opern“ und mit etwas Glück gewinnen. Die Verlosung läuft bis 8.10. Die Gewinner werden am 9.10. per Zufallsprinzip gezogen und per E-Mail benachrichtigt.

**ARGO KONZERTE** Infos & Onlinetickets: [www.argo-konzerte.de](http://www.argo-konzerte.de)  
 Hotline: 01806 / 570070\*  
\*0,20 €/Anruf inkl. MwSt aus dem Festnetz, max. 0,60 €/Anruf inkl. MwSt aus dem Mobilfunknetz

<p><b>19.10.2019 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>	<p><b>29.10.2019 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>
<p><b>08.04.2020 NÜRNBERG</b> ARENA NÜRNBERGER VERSICHERUNG</p>	<p><b>27.11.2019 NÜRNBERG</b> HIRSCH</p>
<p><b>03.11.2019 NÜRNBERG</b> ARENA NÜRNBERGER VERSICHERUNG</p>	<p><b>01.12.2019 NÜRNBERG</b> HIRSCH</p>
<p><b>22.11.2019 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>	<p><b>14.11.2019 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>
<p><b>16.01.2020 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>	<p><b>29.03.2020 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>
<p><b>03.05.2020 NÜRNBERG</b> KLEINE MEISTERSINGERHALLE</p>	<p><b>10.05.2020 NÜRNBERG</b> MEISTERSINGERHALLE</p>

# Volles Programm im Theater Erlangen

Die Tage werden kürzer und die Abende kälter. Was gibt es da schöneres, als die künstlerischen Darbietungen unserer Erlanger Theaterschauspieler zu genießen? Passend dazu ist das Programm im Theater Erlangen im Oktober vollgepackt mit zahlreichen fantastischen Inszenierungen **für jeden Geschmack:**

Bereits im September feierte „**Bomben-Hits' 68 – Revolte, Rausch und Liedertausch**“ im Markgrafentheater Premiere und begeisterte zahlreiche Besucher. Das Stück nimmt uns mit zurück nach Vietnam ins Jahr 1968. Doch statt auf Kriegszustände trifft man hier nur auf ein Fernsehstudio im tiefsten Dschungel und einige der größten Musiker aller Zeiten. Diese sind dazu eingeladen die Songs der jeweils anderen neu zu interpretieren und ihnen so einen ganz neuen Charme zu verleihen. Doch was passiert, wenn diese musikalische Idylle vom Schatten der Realität eingeholt wird und wer zeigt in dieser verzwickten Situation wahre Größe? Vorstellungen finden jeweils am 10. und 11. Oktober um 19:30 Uhr, sowie am 20. Oktober um 19 Uhr im Markgrafentheater statt. 30 Minuten vorher können die Zuschauer



zudem an einer Einführung im Foyercafé teilnehmen.

Zudem dürfen sich die kleinsten Gäste des Theaters über ein ganz besonderes Gastspiel freuen. Die NUEJAZZ-COMBO präsentiert am 27.10 im Foyercafé „Jazz for Kids: eine musikalische Reise durch die Welt“. Bereits in der letzten Spielzeit erzielte das moderierte Kindermusical große Erfolge, weswegen es auch heuer wieder Halt in Erlangen macht. Spie-

lerisch und musikalisch reisen die Kinder hier quer durch die Welt – durch verschiedene Länder, tiefe Ozeane oder die Lüfte. Und weiter kommen die Kinder dabei nur, wenn sie selbst tatkräftig mithelfen und mitsingen. **Ein Spaß für die ganze Familie.**

Auch einige bereits erfolgreich aufgeführte Inszenierungen finden im Oktober erneut Platz im Programm: darunter Heinrich von Kleists Erfolgs-

stück „Der zerbrochene Krug“ in dem es um viel mehr geht, als nur eine einfache Einbrecherüberführung; die Live-Film Inszenierung von George Orwells „**Farm der Tiere**“, einer Geschichte über die Sonnen- und Schattenseiten völliger Demokratie; Goethes wohl erfolgreichster Briefroman „Die Leiden des jungen Werther“; oder das Stück „All das Schöne“, welches uns zeigen will, dass man auch in den dunkelsten Episoden des Lebens die schönen Dinge nicht aus den Augen verlieren darf.

Und auch die beliebten **Specials im Theater** dürfen im Oktober nicht fehlen: dazu gehört am 22. Oktober das beliebte Tresenlesen, diesmal mit der georgischen Autorin Nana Ekvimishvili, die aus ihrem Roman „Das Birnenfeld“ liest oder das am 10. Oktober stattfindende Theatergespräch Ost/West, unter anderem mit Erlangens ehemaligem Oberbürgermeister Dr. Dietmar Hahlweg und dem Thema **deutsch-deutscher Geschichte und ihrer Umbrüche**. Zu letzterem ist eine Anmeldung über [service@theater-erlangen.de](mailto:service@theater-erlangen.de) notwendig.

Mehr Infos unter [www.theater-erlangen.de](http://www.theater-erlangen.de)

Foto: Jochen Quast

## Benefizkonzert: „Just music“ für das Palliativteam der Kinderklinik Erlangen


Die Siemens Healthcare Concert Band organisiert am **Samstag, den 19. Oktober**, das **Benefizkonzert „Just music“** und hilft so mit Einnahmen und Spenden denjenigen, die jede Unterstützung brauchen: schwerstkranken

Kindern und der Palliativstation an der Kinderklinik Erlangen! Um **19 Uhr** wird in der **Heinrich-Lades-Halle** mit einem großen Konzert, 250 aktiven Musikern und einer vielfältigen Musikauswahl auch das 85. Jubiläum der

Siemens Healthcare Concert Band gefeiert. Mitwirkende dieses Events sind die Siemens Healthcare Concert Band, der Siemens Chor Erlangen, der Oberstufenchor des Christian-Ernst-Gymnasiums Erlangen sowie das Symphonisches Bla-


sorchester der Jugend- und Trachtenkapelle Neunkirchen. Also: hingehen, einen schönen Konzertabend genießen und Gutes tun! Infos zum Vorverkauf gibt es unter [www.shcb-erlangen.de](http://www.shcb-erlangen.de).

**SCHLAFSOFA**  
AKTIONSHERBST  
**2019**




**NICK**  
188-215 cm breit  
**NUR 1.725,- €**

**GOOD LIFE**  
232-278 cm breit  
**NUR 2.585,- €**




**GERVASONI**



**GHOST** Sofa, 180 cm breit  
**AB 1.630,- €**

Verkaufsoffener Sonntag,  
Erlanger Herbst, 14.10.,  
13-18 Uhr



erlangen . friedrichstraße 1  
tel 09131/9774-79 . fax -80  
[www.design-schauburg.de](http://www.design-schauburg.de)



Foto: Annedee Wolff



Foto: fifty-fifty



Foto: Enrico Meyer



Foto: Chris Krebs

## Lachen leicht gemacht im FiftyFifty

Der Oktober wird hier wieder lustig bunt!

Bereits zum 12. Mal heißt es am 9.10. lachen ohne Punkt und Komma und das eine (gefühlte) ganze Nacht lang. Die **Erlanger Lachnacht** kehrt zurück und erneut lädt Atze Bauer zu einem bunt gemischten Kabarettabend ein, bei dem sicher kein Auge trocken bleibt. Die Lachnacht verspricht Unterhaltung aus den Bereichen Comedy, Kabarett und Musik und bietet dabei für jeden Geschmack genau das Richtige! Dieses Mal mit von der Partie sind die vier Künstler: Matthias Kellner, Bernd Kohlhepp, Luca Brosius und Andrew Young! Ein Spaß, den man sich nicht entgehen lassen sollte!

Geliebt für seine ganz eigene, unkonventionelle Art, begeistert **el mago masin** seit vielen Jahren nicht nur das Erlanger Publikum. Der neu erkannte „Liedermacher mit Peter-Pan-Syndrom“ weiß genau, wie er die Massen auch noch an den äußersten Lachmuskeln kitzeln kann: mit einer Mischung aus wahnwitzigen Songs, tiefgründigem Nonsense Wortspielereien und gleichzeitigen Gitarrenhöchstleistungen. Und nun legt der charismatische Künstler noch eins oben drauf und zwar mit einem ganz eigenen **Sonderprogramm für das Erlanger fifty-fifty!** Diese „fifty-fifty Spezial-Show“ präsentiert el mago masin am 10. Oktober live. Ein Muss für jeden echten Erlanger.

Wenn die vier Musiker von

**Gankino Circus** die Bühne betreten, dann ist jedem klar: ein normales Konzert wartet hier auf niemanden! Eine Mischung aus musikalischen Schauspiel Glanzleistungen, spektakulärem Kabarett und einer gewaltigen Prise Humor machen jede Show zu einem ganz besonderen Erlebnis. **„Irrsinn und Idyll“**, so heißt ihr neues Meisterwerk, mit dem sie am 13.10 im fifty-fifty auftreten. Und wie der Name schon sagt, könnten ihre Shows chaotischer nicht sein. Doch nur die Genies überblicken ja bekanntlich das Chaos! So haben Sie die zeitgenössische Volksmusik sicher noch nicht erlebt.

„Einfach Compli-Katie!“, so heißt **Katie Freudenschuss'** zweites Bühnenprogramm, mit dem sie am 16. Oktober im fifty-fifty gastiert. Wieso einfach, wenn es auch kompliziert geht. Wer hat sich diesen Blödsinn eigentlich schon wieder ausgedacht? Mit ihrer schlagfertigen Art, ihrer powervollen Stimme und großen Emotionen stellt sich Katie genau diese Frage und geht den kleinen und großen Komplikationen des Alltags auf den Grund. Poesie, Musik, eine gewaltige Portion Ironie und ein gewisser Grad an Absurdität machen ihr Programm zu **einem wahren Feuerwerk der Unterhaltung.** Und wo sich Liebe, Melania Trump, 72 Jungfrauen und Rhesus-Äffchen begegnen, da kann nur das absolut beste Chaos der Kabarettisten Szene auf der Bühne ausbrechen.

**Viva voce – es lebe die Stimme!** Und genauso heißt auch das Jubiläumsprogramm der fünf Jungs, mit dem sie am 18.10 im fifty-fifty zu Gast sind. Seit 20 Jahren begeistert das Quintett nun seine Fans und das kann nur auf eine Art gebührend gefeiert werden: auf der Bühne! Raus aus den Kinderschuhen hinein in

ein Leben voller Tatendrang, Abenteuer und Zukunftsvisionen, das heißt es nun auch für Viva Voce. Und so wurde ein Programm geschaffen, das sowohl diese Ziele, als auch die guten alten Zeiten miteinander vereint.

Mehr Infos unter [www.theaterfiftyfifty.de](http://www.theaterfiftyfifty.de)



Foto: Benjamin Barrese



Foto: Bastian Bochinski



Foto: Frank Egel

## Musik-Highlights im E-Werk

Drei besondere Konzert-Highlights hat das E-Werk zu bieten, die den Oktober ausklingen lassen und den Herbst auch musikalisch so richtig bunt machen!

Am **Freitag, den 25.10.**, ist **Federico Albanese** um 20 Uhr zu Gast in der Kellerbühne und präsentiert beim Tastenclub sein drittes Album „By The Deep Sea“. Und das ist ein Werk von bemerkenswerter Nuance, Eleganz und Tiefe. Für die Kompositionen nutzt Albanese sein entscheidendes Instrument: das Klavier. Und eine Vielzahl von anderen Instrumenten einschließlich Rhodes Piano, Synthesizer, Hammond Orgel, elektrische, akustische

und Bass-Gitarren sowie Field Recordings. Die Zuhörer erwartet ein ungewöhnlicher Abend mit musikalischer Vielseitigkeit und ungewöhnlichen Kompositionen des Italieners: luftig und cinematisch verbinden sie klassische Musik, Electronica und Psychedelia! Tickets kosten im VVK ab 16 €, an der Abendkasse werden 19 € fällig.

„Hol dein Freak raus!“ Unter diesem Motto könnt ihr euch am **Dienstag, den 29.10.**, in der Clubbühne von **Chefboss** mitreißen lassen! Um 20 Uhr, wenn Alice Martin und Maïke Mohr samt DJ und Tänzercrew loslegen, dann gibt es nur eine Sprache: Ekstase! Chefboss haben in den letzten Jahren für ordent-

lich frischen Wind auf den deutschen Bühnen gesorgt und sich mit ihrer Mischung aus einzigartigem Sound, unverkennbarer Stimme und charismatischem Tanz als einer der spannendsten Liveacts bewiesen. Bei diesem Erlebnis zwischen Stagedive und Vogue, Bier und Champagner bleibt garantiert kein T-Shirt trocken! Tickets sind im VVK ab 18 € zu haben.

Freunde von Electronic kommen am **Donnerstag, den 31. Oktober**, auf ihre Kosten, wenn um **20 Uhr Frittenbude** auf ihrer „Rote Sonne Tour Teil 2“ die Clubbühne rocken und mit ihrer lebenslustigen Rebellion seit nunmehr 13 Jahren gegen die Erkenntnis an-

kämpft, dass das Leben nicht immer schön ist und dennoch zelebriert gehört! Mal kryptisch, mal plakativ ziehen sich die Texte des Sängers Johannes Rögner durch das stimmige aber experimentierfreudige Soundbild von Martin Steer und Jakob Häglsperger. Wut trifft auf Liebe, Sucht auf Klarheit und Aggression auf Lässigkeit. Denn zu wissen, dass man kämpfen muss, führt nicht automatisch zu Bitterkeit. Selten hat man dieses Lebensgefühl so deutlich gespürt wie auf ihrem neuen Album „Rote Sonne“. Ab 22,50 € kosten die Karten im Vorverkauf.

Mehr Infos unter:  
[www.e-werk.de](http://www.e-werk.de)

### Konzerttipp:

## The Temptations im Redoutensaal

Soul vom Feinsten! Am Freitag den 18. Oktober um 20 Uhr ist es soweit wenn die **zu Legenden gewordenen** „THE TEMPTATIONS“ im Redoutensaal live zu erleben sind. Reunion of Legends, feat. Glenn Leonard, Joe Herndon, GC Cameron auf ihrer **„Platinum Hits Tour“** ist legendärer Motown-Sound der Euch von den Socken reißen wird. Mit im Gepäck haben sie natürlich ihre Welthits wie „My Girl“, „Papa was a rolling stone“, oder „Treat her like a Lady“. Bereits 1999 wurden „THE TEMPTATIONS“ in die **„Vocal Group Hall of Fame“** aufgenommen und gelten bis heute als



die beste amerikanische Soulband aller Zeiten. Mit „The Reunion of Legends“ und Joe Herndon (bass) sowie G.C. Cameron (tenor) stehen drei original Sänger im lineup. On stage agieren 11 Musiker, die den Motown Soul Sound original wiedergeben. Das unverwechselbare Markenzeichen der „TEMP'S“ jedoch war und ist ihr ausgefeilter, **mehrstimmige Falsett- und Satzgesang** und ihre coolen **Tanz- und Showeinlagen**. Nicht verpassen! Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder über die Hotline 09131-800555. Weitere Infos unter: [www.frankissimo.com](http://www.frankissimo.com)

FOTO: Mike Klein

# Ausstellungstipp: „Licht|Bilder“ im Kunstmuseum

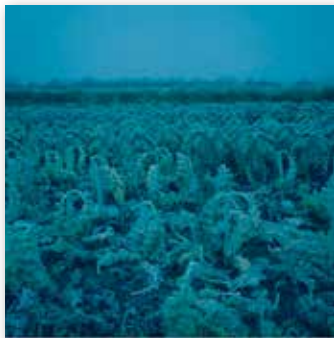


Foto: Dorothea Schubert



Foto: Günter Derleth

Noch **bis 3. November** ist die Ausstellung „**Licht|Bilder**“ im Erlanger Kunstmuseum (Loewenichsches Palais in der Nürnberger Str. 9) zu sehen und zeigt in diesem Sinne Auszüge aus der FotografieSammlung des Kunstmuseums sowie Arbeiten weiterer Fotografen aus der Region. Von den insgesamt 19 KünstlerInnen werden einige zum ersten Mal hier präsentiert. Neben Fotografien erkundet die Ausstellung auch andere Vorstellungen von Lichtbildern: fotorealistische und raumgreifende Arbeiten. Manches davon mag auf den ersten Blick überraschend sein: neben klassischen Schwarz-Weiß-Fotografien tauchen lichtintensive camera obscura-Fotografien auf, manche Fotografien greifen installativ in den Betrachterraum ein und einige Arbeiten sind – ganz anders als der Aus-



Foto: Christian Höhn

stellungstitel es suggeriert – erstaunlich dunkel. Doch auch diese Arbeiten zeigen besondere, interessante Lichtstimmungen. So unterschiedlich die ausgestellten Werke sind: Allen gemein ist die Auseinandersetzung mit dem Licht! Der Begriff der Fotografie wurde übrigens aus dem griechischen

„photós graphein“ entwickelt, was so viel wie bedeutet wie „Zeichnen mit Licht“. Geöffnet ist während der Ausstellungszeiträume Mittwoch, Freitag und Samstag von 11 bis 15 Uhr, Donnerstag von 11 bis 19 Uhr und Sonntag von 11 bis 16 Uhr. Mehr Infos unter [www.kunstmuseum-erlangen.de](http://www.kunstmuseum-erlangen.de)

## Kunst erleben – das Art Weekend in Nürnberg

Bereits zum 4. Mal findet das Artweekend in Nürnberg und Erlangen statt. Vom **4. bis zum 6. Oktober** wartet in fast 30 Kunstinstitutionen beider Städte ein buntes Rahmenprogramm auf alle begeisterten Kunstfans und die, die es noch werden wollen. Aufstrebende Talente und bereits etablierte Künstler stellen hier ihre Werke aus und es kann nach Herzenslust geschmökert wer-

den. Zudem wird es ein großes **Sonderprogramm** in Form von verschiedenen Events - darunter Vernissagen, Kunstführungen, Artist-Talks oder **Lounge-Nights** – sowie Kooperationen mit der Nürnberger Akademie der Bildenden Künste und der RathausART. Letztere verwandelt das Nürnberger Rathaus in eine ganz **eigene Kunstgalerie mit prominenten Sprechern** und

zahlreichen Ständen ganz im Zeichen der Kunst. Auch in diesem Jahr übernimmt der bayerische Ministerpräsident Markus Söder die Schirmherrschaft des Wochenendes und eröffnet dieses am 4. Oktober um 19 Uhr gemeinsam mit Nürnbergs Kulturreferentin Prof. Dr. Julia Lehner und Marianne Dobner, Kuratorin am Museum Moderner Kunst Stiftung Ludwig in Wien.

Das Artweekend hat am Freitag den 4. Oktober ab 18 Uhr, am Samstag den 5. Oktober von 11-18 Uhr, sowie am Sonntag, den 6. Oktober von 11-16 Uhr geöffnet. Genauere Informationen zu den teilnehmenden Kunstinstitutionen, sowie zum gesamten Wochenendprogramm finden Sie online unter [www.artweekendnuernberg.com](http://www.artweekendnuernberg.com)

### Schneetreiben Galtür

**18. Januar & 25. Januar 2020**

**Highlights:**

- inkl. Tagesskipass & Nachtskilauf
- inkl. Sport Sperrk Einkaufsgutschein Stirnband o. Sonnenbrille (je nach Verfügbarkeit)

**Jetzt Tickets sichern!**

### Mega Tagesskivevents 2020

**Abfahrtsorte:**

- Erlangen •Nürnberg
- Bamberg plus 9 weitere Abfahrtsorte in ganz Bayern!

**Gruppenspecial: 50 fahren - 40 zahlen**

### PROTEST Pistenpower St. Johann i.T.

**07. März & 14. März 2020**

**Highlights:**

- inkl. Tagesskipass & Nachtskilauf
- inkl. stylischem Turnbeutel, Sport Sperrk Einkaufsgutschein und vieles mehr!

**www.generation-snow.de**



Fotos: Schloss Thurn

# Bayerns größtes und aufwändigstes Halloween-Spektakel ist zurück

Es ist wieder Gruselzeit im Erlebnispark Schloss Thurn. Vom **25. Oktober bis 03. November** finden die Gäste in der **aufwändig dekorierten** Westernstadt zahlreiche **Halloween-Attraktionen für die ganze Familie**. Das beliebte Familien-Halloween startet am 26. Oktober und findet bis einschließlich 03. November täglich von 11:00 Uhr bis 18:00 Uhr statt. Neben einer Bullrider-Anlage die auch für Kinder geeignet ist und einem Kinder-Hochseilgarten, gibt es auch wieder **spezielle Grusel-Labyrinth** für die kleinen Gäste. Die aufwändigste Indoor-Grusel-Attraktion „Bewitched“ wird die Ge-

schichte um die Hexen auch dieses Jahr weitererzählen und zusätzlich öffnet der **Voodoo-Wald** seine Pforten, um die Kids vor neue Herausforderungen zu stellen. Dabei werden die Labyrinth von ausgebildeten Schauspielern und Pädagogen bespielt um den Kindern ein ganz besonderes Erlebnis zu bieten. Darüber hinaus gibt es eine liebevoll inszenierten Kinder-Halloween Show von ZoZo und der international gefragte Künstler, Sir Julian, wird in diesem Jahr obendrein für gute Familien-Unterhaltung sorgen. Zusätzlich finden am 25.10., 26.10., 31.10. und 02.11. jeweils von **18:00 Uhr bis 01:00 Uhr, die Scary-**

**Nights** statt. Mit vier aufwändigen Horror-Häusern für **erwachsene Gäste, spektakulären Shows, über 60 Darstellern** und angepassten Attraktionen schlagen die Scary- Nights ein ganz neues Grusel-Kapitel auf. Auch hier kommen nur ausgebildete Darsteller, Schauspieler und Artisten zum Einsatz, welche die Intensität der **Horror-Attraktionen** deutlich steigern. Abgerundet wird das Ganze durch die aufwändige Horror-Stunt Show in der Western Arena, classic Rock von **Drake Nick & Summer** -live- im Saloon und **großen Feuer-Shows** von Elemental Fire, die 2x am Abend für heiße Unter-

haltung sorgen. Gutes Show-Spektakel für die Großen garantiert auch der international gefragte Artist Sir Julian. Mehr Infos unter: [www.schloss-thurn.de](http://www.schloss-thurn.de)

Schloss Thurn und **hugo!** verlosen **3x2 Kombitickets** (Familienhalloween+ Scary-Nights), die an einem der Eventtage eingelöst werden können. Einfach eine E-Mail an [redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de) senden mit dem Vermerk „Halloween“ und mit etwas Glück gewinnen. Die Verlosung läuft bis 20.10. Die Gewinner werden am 21.10. per Zufallsprinzip gezogen und per E-Mail benachrichtigt.

/// VERANSTALTUNGEN IM E-WERK ERLANGEN

 <b>25.10.19</b> <b>DIE HÖCHSTE EISENBAHN</b>	 <b>29.10.19</b> <b>CHEFBOS</b>	 <b>31.10.19</b> <b>FRIITENBUDE</b>	 <b>05.11.19</b> <b>FIVA</b>
 <b>06.11.19</b> <b>TEESY</b>	 <b>12.11.19</b> <b>RIKAS</b>	 <b>13.11.19</b> <b>PAM PAM IDA</b>	 <b>25.11.19</b> <b>BONPARTE</b>
 <b>05.12.19 HEINRICH-LADES HALLE</b> <b>TRETTMANN</b>	 1. Samstag im Monat <b>80ER PARTY</b>	 2. Samstag im Monat <b>2000ER</b>	 3. Samstag im Monat <b>90'S</b> letzter Samstag im Monat <b>CHARTBREAKER</b>

KARTEN AN ALLEN BEKANNTEN VORVERKAUFSTELLEN UND ONLINE UNTER [WWW.E-WERK.DE](http://WWW.E-WERK.DE)

FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK, INSTAGRAM UND TWITTER

KULTURZENTRUM E-WERK



Fotos: Consumenta

# Messtare auf für die Consumenta 2019!

Vom **26. Oktober bis zum 3. November** lockt Nordbayerns größte Publikumsmesse mit einem **abwechslungsreichen Programm, Mitmachaktionen und neuen Highlights** ins Messezentrum Nürnberg! Die Consumenta-Entdeckungsreise führt an neun Tagen von **9:30 - 18 Uhr** durch das Messezentrum. Startpunkt ist die Regionalhalle, in der Institutionen, Sportvereine und Unternehmen außergewöhnliche und neue Seiten der Region zeigen. Regionale Unternehmen sind in allen Bereichen der Consumenta zu finden. Mit der **fem** dürfen sich Beauty-Fans an allen Messtagen über tolle Tipps freuen. Am Weihnachtsmarkt backt Lebkuchen Schmidt gemeinsam mit den Kindern und verbreitet winterliche Stimmung während im großen Wohnbereich regionale und überregionale Möbelhäuser Einrichtungstrends zeigen. Alles rund um den Haushalt kommt genauso zur Geltung wie das Thema Musik, jeder kann hier verschiedene Instrumente kennenlernen und vielleicht weckt es bei einigen die Lust an der

Musik. In der **ENBAU**, Nordbayerns größter Messe rund ums Bauen, Renovieren und Energiesparen, sind unter den rund 160 Ausstellern auch zahlreiche regionale Unternehmen vertreten. Insgesamt wollen die **rund 1.400 Aussteller** überraschen, unterhalten, informieren und den Besuchern gute und besondere Produkte anbieten. Abenteuerlustige, Entdecker, kreative Selbstermacher, anspruchsvolle Genießer und Neugierige finden hier Besonderheiten, Trends und die Möglichkeit selbst aktiv zu werden. Und auch das Programm für die Herbstferien gesichert: **Spaß und Action gibt es zwischen Spieleparcours, Trampolin, Kettcar-Rennstrecke, Musikworkshops** sowie analogen und digitalen Spieletrends. Regionale Sportvereine wie die Spielvereinigung Greuther Fürth, die Ice Tigers Nürnberg und der HC Erlangen sind ebenfalls mit dabei. Weiteres wird im Begleitprogramm geboten, die alle mit dem Consumenta-Ticket besucht werden können: Zum Auftakt stellt der **GINmarket** am 26. und 27. Oktober über

400 verschiedene Gins und zahlreiche Tonics vor (Zutritt erst ab 18 Jahren). Vom 29. Oktober bis zum 3. November können neugierige Besucher, Pferde-Interessierte und Reiter auf der **Faszination Pferd** die außergewöhnliche Welt der Pferde live erleben. Die **Heimtier Messe Nürnberg** ist vom 1. bis zum 3. November der Treffpunkt für alle Heimtierfreunde der Region.

Erstmals findet vom 30. Oktober bis zum 3. November der **Fashion Flash** parallel zur Consumenta statt. Das **Pop-up-Outlet** bringt Schuhe, Accessoires und Mode von Topmarken für Frauen, Männer und Kinder ins Messezentrum. Nach dem erfolgreichen Start im vergangenen Jahr, begleitet der **Autosalon Nürnberg** vom 31. Oktober bis zum 3. November erneut die Messe. Das Thema Elektromobilität wird weiter ausgebaut und die Teststrecke liefert die Möglichkeit verschiedene E-Autos Probe zu fahren. Kreative Köpfe und mutige Existenzgründer können am 2. und 3. November auf der internationalen **Erfindermesse iENA**

**Nürnberg** Innovationen aus der ganzen Welt betrachten. Parallel dazu lädt das **Technikfestival „Hack & Make“** zum tüfteln und kreativ werden ein. Noch mehr Infos und auch Ticketkauf findet man unter [www.consumenta.de](http://www.consumenta.de).

**MARCO POLO REISEN**

Individuell reisen ohne Gruppe

## Marokko individuell

Entdecken Sie Marokko perfekt organisiert, aber ohne Gruppe. Unterwegs sind Sie im Wagen mit eigenem Fahrer und persönlichem Marco Polo Scout. Freuen Sie sich auf Fes und Marrakesch und die Märchenerzähler auf dem Platz Djemaa el-Fna.

**Marco Polo Live:** „Casablanca“ – blicken Sie Marokko in Rick's Café tief in die wunderschönen Augen.

Linienflug nach Casablanca und zurück von Marrakesch, 6 Übernachtungen mit Frühstück in guten Mittelklassehotels, Marco Polo Scout

**7 Tage Individuell reisen ohne Gruppe**

**ab € 1729,-**

Meine Entdeckung.

REISELUST  
Traditionell für Ihren Urlaub

Helmstr. 2 • am Marktplatz • 91054 Erlangen  
Neumühle 4 • 91056 Erlangen  
Tel. 09131 - 9 08 01 82  
[fernweh@REISELUST.eu](mailto:fernweh@REISELUST.eu)  
[www.REISELUST.eu](http://www.REISELUST.eu)

# BERGMÜLLER

## ENERGIE

Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

[www.bergmueller-gmbh.de](http://www.bergmueller-gmbh.de) ERLANGEN 2 19 17



Foto: pixabay

## Eine Hommage an den Karpfen!

Unsere Region ist ja nicht nur für Bier & Bratwurst bekannt und jeder Franke weiß: in den Monaten mit „R“ ist hier Karpfensaison! Der beliebte Fisch kommt ab Herbst wieder auf den Teller und hat in vielen Restaurants einen Ehrenplatz ganz oben auf der Speisekarte. Untrennbar mit fränkischer Lebensart und Esskultur verbunden prägt er die heimische Küche.

Aber, man huldigt ihm auch mit vielerlei Events und Aktionen: es finden **Karpfen-Erlebnistage** und **Karpfen-Weiherläufe** und **Aischgründer Karpfen-Schmecker-Wochen** statt, bei denen die ganze Familie

mitmachen kann. **Führungen, Ausflüge, Wander- und Radtouren** sind ihm gewidmet und die Weihergebiete und Seen sind nicht nur bei Anglern ein beliebtes Ziel. Anregungen dazu findet ihr in unseren Ausflugstipps. Der Karpfen gestaltet aber auch auf idyllische Art und Weise unsere **heimische Landschaft** durch die **Teichwirtschaft**. **Mit über 7.000 Weihern** machen den Aischgrund zur größten zusammenhängenden Weiherlandschaft Europas. Den Klöstern des Mittelalters ist es übrigens zu verdanken, daß im eigentlich niederschlagsarmen Franken so viele Teiche und Teichketten angelegt wurden. Eine monatelange Fastenzeit führte zu einem großen Bedarf an Fisch als Alternative zu Fleisch, was schließlich der Fischzucht im Aischgrund den Weg ebnete.

Hier noch ein paar **wissenswerte Fakten** über den Karpfen:

Karpfen gedeihen auch in Wasser mit niedrigem Sauerstoffgehalt und sind daher prädestiniert für eine Haltung in flachen Teichen. Zucht und Aufzucht machten den Karpfen von einer Delikatesse zunächst zu einem Fastengericht und schließlich zu einem für jedermann erschwinglichen Kirchweihschmauß. Diese

historischen Strukturen haben sich bis heute weitgehend erhalten und rund die Hälfte der gesamten bayerischen Speisekarpfenproduktion stammt aus unseren Landen... und so ist es kein Wunder, dass man ihn sogar auf Hoheitszeichen wie Stadtwappen findet! Speziell Städte und Gemeinden, die eine lange Geschichte mit dem Karpfen verbindet, haben ihm einen ganz besonderen Ehrenplatz auf ihrem Stadtwappen eingeräumt, so zum Beispiel auch Adelsdorf oder Röttenbach. Der **Karpfen gilt als äußerst gesund**: Der hohe Gehalt an Omega-3-Fettsäuren wirkt vorbeugend gegen Herz- und Gefäßerkrankungen. Das Fleisch ist **kalorienarm und reich an hochwertigem Eiweiß**. Der **Aischgründer Karpfen** wird traditionell nach dreijähriger Aufzuchtzeit abgefischt. Erst dann hat er sein gewünschtes Gewicht von ca. 1300 g und seinen besonderen Geschmack erreicht. Ausgewachsene Karpfen können ein Gewicht von 30 kg erreichen.

Der „Original Aischgründer“ wird nach strengen Vorgaben und unter ständiger Kontrolle erzeugt. Diese Bezeichnung ist eine **nach EU- Recht geschützte geographische Angabe genauso wie** Schwarzwälder Schinken, Lü-

becker Marzipan oder Nürnberger Lebkuchen und Nürnberger Bratwurst. Durch diesen Schutz kann der Verbraucher also sicher sein, dass der Karpfen, den er verzehrt, wirklich aus dem Aischgrund stammt. Strenge Erzeugungsbedingungen sind hier festgelegt, die zu einer hervorragenden Qualität dieser Karpfen führen. Die Besatzdichte ist beispielsweise auf 800 Setzlinge pro Hektar beschränkt, die Tiere haben daher viel Platz im Teich und es steht ihnen auch ausreichend Naturnahrung zur Verfügung. Übrigens, der Karpfen isst nur was ihm schmeckt und die Natur für ihn bildet. Er ist das einzige tierische Produkt, das aus der Natur abschöpft und gleichzeitig die Umwelt reinigt. Sprich, der Karpfen ist **das regionale Naturprodukt** schlechthin.

### Ein paar Zahlen....

Größe: 35 bis 50 cm  
Gewicht: 2 kg bis 3 kg, aber auch je nach Art bis zu 50 kg möglich  
Alter: bis zu 50 Jahre  
Laichzeit: Mai bis Juli

**Übrigens:** In Osteuropa gelten Karpfenschuppen als Glücksbringer und wer eine davon in seinem Geldbeutel hat, braucht sich nicht mehr sorgen, arm zu werden, so die Sage.





FOTO:s Fischerei Oberle



FOTO:s Fischerei Oberle

**Wahre Experten** auf diesem Gebiet ist **die Fischerei Oberle in Kosbach**. Mit Herzblut und Leidenschaft betreibt die Familie in langjähriger Tradition Satzfischzucht, Teichwirtschaft und ihr Restaurant. Rund 40 Teiche mit insgesamt 100 h Fläche werden mit Leidenschaft und Liebe bewirtschaftet. Und gerne lädt man seine Gäste ein das traditionsreiche Familienunternehmen näher kennenzulernen. Im ei-

genen Restaurant „Die Fischerei“ hält man ein kulinarisches Angebot aus Speisefischen aus der eigenen Aufzucht bereit und alles kommt hier „total regional“, natürlich und frisch aus dem Weiher auf den Teller! Immer wieder werden neue Karpfengerichte kreiert und den Gästen Abwechslung und Außergewöhnliches geboten: zum Beispiel Karpfenfilet süßsauer auf Zwiebel-Zwetschgen-Gemüse, Karpfenfilet auf

provenzalischen Bohnen, Karpfenfilet in Wein-Safran- oder in Dillsoße, Silberkarpfenfilet mit Kräuter- oder Apfelmeerrettichkruste, oder mit frischen Pfifferlingen und Steinpilzen oder Rogencrème-Aufstrich, etc. der Fantasie und dem Wohlgeschmack sind kaum Grenzen gesetzt. Natürlich werden auch die Klassiker „Karpfen gebacken“ und „Karpfen blau“ (der ist garantiert glutenfrei)

serviert. Neben dem typischen Spiegelkarpfen leben in den Teichen auch noch zahlreiche andere heimische Speisefische und so finden sich natürlich auch Schleien, Zander, Barsche, Aale, Hechte und Waller auf der täglich wechselnden Speisekarte. Im Fischladen gleich nebenan kann man auch frisch geschlachtete und geräucherte Fische für zuhause kaufen. Mehr Infos unter **www.fischerei-oberle.de**

*fifty 30 fifty*  
JUBILÄUMPROGRAMM 30. JAHRE

**Viva Voce**  
»Es lebe die Stimme! - Das Jubiläumsprogramm«  
Fr. 18.10.2019 20.00 Uhr

**Sascha Korf**  
»Aus der Hüfte, fertig, los!«  
Do. 03.10.2019 20.00 Uhr

**el mago masin**  
»fifty-fifty Spezial-Show«  
Do. 10.10.2019 20.00 Uhr

**12. Erlanger LachNight**  
»Mixed Show«  
Mi. 09.10.2019 20.00 Uhr

**Gankino Circus**  
»Irrsinn & Idyll«  
So. 13.10.2019 18.00 Uhr

**Theaterbühne Fifty-Fifty e. V.**  
Südliche Stadtmauerstraße 1, 91054 Erlangen, Tel. 09131 24855, mail@theaterfiftyfifty.de  
[www.theaterfiftyfifty.de](http://www.theaterfiftyfifty.de)

**LANDKREIS-  
ERNTEDANKFEST**

**IN OBERNDORF/  
MÖHRENDORF**

**DONNERSTAG**  
**03.10.19**  
**11 – 16 UHR**

Landwirtschaftliches Anwesen der  
Familie Rudolph  
Oberndorf 12, 91096 Möhrendorf

Infos: QR-Code scannen oder  
[www.erlangen-hoechstadt.de](http://www.erlangen-hoechstadt.de)

LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT

Impressum: Landkreis Erlangen-Höchstadt, Thomas Wächter, Nägelebachstraße 1, 91052 Erlangen, Tel. 09131 803-1270, Foto: Bernd Böhrer



Foto: Hajo Dietz

## Willkommen im Karpfenland! Allerlei Ausflugstipps

Der Aischgrund trägt den Beinamen „Karpfenland“ und erstreckt sich von der Aischquelle bei Marktbergel über gut 85 Kilometer bis zur Mündung bei Forchheim. Der berühmte **Aischgründer Karpfen** machte das westliche Mittelfranken um Neustadt a.d. Aisch und die Kurstadt Bad Windsheim bis weit über seine Grenzen hinaus bekannt. Geprägt ist diese Gegend von **über 7.000 Weihern**, die den Aischgrund zur größten zusammenhängenden Weiherlandschaft Europas machen. Weitläufige, unberührte Natur, kulinarische

Genüsse und fränkische Gastlichkeit sind hier geboten! Ein paar Highlights und Anregungen, was es hier so alles rund um den Karpfen zu entdecken gibt, haben wir **hugo!s** mal als Anregung herausgepickt.

### Der Fränkische Karpfenradweg

Acht verschiedene Karpfenradwege mit insgesamt rund 400 Kilometern Strecke gibt es im Romantischen Franken und die Weierketten und Flussläufe geben die Routen vor, an denen sich die Fränkischen Karpfenradwege orientieren.

Einer davon ist „**Der Fränkische Karpfenradweg**“ und er verbindet die reizvollen Teichlandschaften zwischen Dinkelsbühl und Erlangen.

Er ist bestens mit den anderen Radrouten im Romantischen Franken zu Rundfahrten kombinierbar und kann auch gut in Teilabschnitten befahren werden. Von **Feuchtwangen** ausgehend führt der Fränkische Karpfenradweg durch ruhige Landschaften. Über **Burk**, entlang der **Wieseth** erreicht man den **Altmühlsee**. Ab **Ornbau** geht es in Richtung **Nordosten über Wolframs-Eschenbach und entlang der Rezat nach Windsbach. Von Neuendettelsau** aus beginnt das Gebiet der **vielen Weiher rund um die Klosterstadt Heilsbronn**, in der früher die Fische einen wichtigen Teil der Versorgung der Mönche darstellten. Weiter dem Weg in Richtung Norden folgend erreichen die Radfahrer dann die **Bibert** und über **Dietenhofen** den angrenzenden Aischgrund. Auf dem Weg erfährt man alles Wissenswerte rund um das Thema Fischerei und Teichwirtschaft. Kulturelle und touristische Höhe-

punkte sowie gemütliche Einkehrmöglichkeiten entlang der Route machen die Radtour also zu einer „runden“ Sache. Unter **karpfenradwege-franken.de** oder **www.romantisches-franken.de/Radfahren/Karpfenradwege** findet man alle Informationen.

### Das Aischgründer Karpfenmuseum

Im einzigartigen **Aischgründer Karpfenmuseum** in **Neustadt an der Aisch** erfährt der Besucher alles über die mehr als 1250-jährige Tradition der Karpfenzucht. Seit dem 8. Jahrhundert werden in Franken Karpfen gezüchtet und mit der Zeit entstand im Aischgrund eine ausgedehnte Weiherlandschaft. Es waren adelige Grundherren und Klöster, aber auch städtische und bäuerliche Teichwirtschaften, die zu tragenden Säulen der Karpfenteichwirtschaft wurden. Heute existieren hier über 7000 bewirtschaftete Weiher, von denen aus der Aischgründer Spiegelkarpfen als besondere Delikatesse sogar ins Ausland geliefert wird. Aber nicht nur die Geschichte der Teichwirtschaft, auch die Arbeit der

# HerzoFestival

Sa. 26. Oktober 2019

**In den Lokalen:** Backhaus, Bayer. Hof, Burger AP, Dassler's Vinothek, EspressoVita, Favorit, Herzo-Bar, Kreis'l, Croatia-Club, Lamore, Latino's Burger & Steak House.

**Musik:** Smiley & Friends, Crispy Jones, Meet me on Monday, Estico, Mike Hempel, Bülbül Manush, Steve, El Guava, u.v.m.

**Premiere:** Bayou Alligators im Burger AP.

**Beginn: 20:45 Uhr** mit Shuttle-Bus, Eintritt: 9,- €, Abendkasse 12,- €. VVK bei **Lotto & Tabak M. Batz, Erlanger Str. 2, und in obigen Lokalen.**

Änderungen vorbehalten, keine Gewähr.



Foto: pixabay



Foto: Museen im Schloss

Teichwirte im Jahreskreislauf wird beleuchtet. Bei einem interaktiven Diorama wird außerdem die Tier- und Pflanzenwelt der Teiche lebendig, denn der Lebensraum Teich ist ein faszinierendes Ökosystem, das nicht nur dem Karpfen eine Heimat bietet. Ein großformatiges Aquarium lässt die Besucher schließlich staunen: in ihm bewegen sich lebende Karpfen, Schleien, Edelkrebse und andere Wasserbewohner direkt vor dem Auge des Betrachters. An den Fischen im Aquarium wird auch der Unterschied zwischen Spiegel- und Schuppenkarpfen deutlich, denn im Gegensatz zu letzterem ist der Spiegelkarpfen als besondere Zuchtform nämlich hochrückig und schuppenarm. Zucht und Züchter sind dann auch ein Thema für sich, natürliche Fortpflanzung, naturnahe Zucht im Aischgrund und Aquakultur werden genauso vorgestellt wie einige der wichtigsten Züchter und Wissenschaftler dieses und des letzten Jahrhunderts. Das Museum lüftet außerdem manches kulinarische Geheimnis. In Monaten mit einem „R“, sprich von September bis April, bestimmt der Karpfen den Speiseplan der zahlreichen Gastwirtschaften im Aischgrund, am häufigsten als halber Gebackener gefolgt von blau gesotten. Von der Zubereitung bis zum Verzehr, von historischen Kochbüchern bis zum Fischgeschirr, in der Dauerausstellung wird alles gezeigt, was man über das Karpfen-Essen wissen muss. Wer mag, kann die teils exotischen Rezepte natürlich zu Hause nachkochen. Geöffnet ist Mittwoch und Freitag bis Sonntag jeweils von 14 bis 17 Uhr. Der

**Eintritt kostet 3 €,** Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre sind frei. Unter [www.karpfenmuseum.de](http://www.karpfenmuseum.de) erfahrt ihr noch mehr.

### 41. Aischgründer Karpfenschmeckerwochen

Noch bis 1. November dauern die Aischgründer Karpfenschmeckerwochen, bei denen sich 18 Gasthöfe und Restaurants im Landkreis beteiligen. Sehr kreative und besondere Karpfen-Schmankerl erwarten die Gäste, die nur in diesem Zeitraum und exklusiv im jeweiligen Lokal zu haben sind. Der leckere Fisch findet sich in allen Gängen wieder: von der Vorspeise über die Suppe, dem Hauptgang und dem Salat. Wie wär's mal mit Karpfen nach böhmischer Art mit Mandelsplittern und Rotweinsauce? Oder asiatisch? Schon mal Karpfenschinken oder Karpfen-Sushi probiert? Wo und was während der Karpfenschmeckerwochen im einzelnen geboten ist, könnt ihr unter [www.karpfenschmeckerwochen.de](http://www.karpfenschmeckerwochen.de) nachschauen.

### 7. Fränk. Seenland Fischerfest

Beim 7. Fränkische SeenLand-Fischerfest am Wochenende vom **12. und 13. Oktober** in Wald am Altmühlsee könnt ihr die einzigartige Vielfalt unserer heimischen Gewässer - der Seen, Teiche, Flüsse und Bäche - ganz hautnah und mit allen Sinnen erleben! Das ganze kulinarische Potenzial ist geboten: Schleien aus dem Altmühlsee, Barsche aus der Altmühl, Karpfen aus dem Aischgrund,

Bachforellen aus dem Jura, Lachsforellen vom Hahnenkamm beweisen, daß es - oft unbemerkt neben den Produkten unserer Meere - auch in unseren Binnengewässern Speisefische von erlesener Qualität gibt. Auch Angler kommen auf ihre Kosten: Angelsportgeräte-Ausstatter werden vor Ort sein und gerade für Angelfischer einen Anreiz schaffen, das Fränkische SeenLandFischerfest am Altmühlsee zu besuchen und ihrem Hobby zu frönen. Abgerundet wird das

Programm von Infos aus erster Hand, Fischer machen Schule, einem Schauaquarium und einer Bootsausstellung, einem Anglerflohmarkt, Kettensägenschnitzereien und einem tollen Kinderprogramm mit Animation und Schminken. Wer die Seen einmal umfassend von ihrer kuliatischen Seite kennenlernen möchte, ist an diesem Spätherbstwochenende in Wald am Altmühlsee gut aufgehoben. Alle Infos dazu findet ihr unter [www.gunzenhausen.info](http://www.gunzenhausen.info).

**Aischgründer Karpfenmuseum**  
**Markgrafmuseum**  
**KinderSpielWelten**

MUSEEN im Alten Schloss

Mittwoch, Freitag bis Sonntag 14 bis 17 Uhr  
 Gruppen auch nach Vereinbarung  
 Tel. 09161 6620905  
[www.museen-im-alten-schloss.de](http://www.museen-im-alten-schloss.de)  
 Untere Schlossgasse 8  
 91413 Neustadt an der Aisch

www.neustadt-aisch.de



# Der absolute Wahnsinn!!!!

100 Plakate Din A1, 4/0-farbig,  
135g bd-Papier,  
inkl. Lieferung

nur **80 Euro** (67,23 netto)

Daten an: [flyer@hugo-info.de](mailto:flyer@hugo-info.de)

Andere Drucksachen benötigt?  
Ein Anruf genügt unter 09131-829050



Fotos: generation snow

## Für Schneebegeisterte die passende Reise

„generation snow“ steht für ein Lebensgefühl - Freude am Schneesport, am Winter und das seit über 15 Jahren. Das 150-köpfige Schneesportteam verkörpert dieses Lebensgefühl und es spiegelt sich auch in den Reisekonzepten wider. Egal ob Ruhe und Entspannung, Hüttenromantik auf den beliebten **Hüttenzauberreisen** oder Après-Ski bei unseren

Eventreisen - bei „generation snow“ findet jeder Gast sein passendes Reisekonzept. In den Weihnachts- und Faschingsferien bietet „generation snow“ **Familien-, Kinder- und Jugendreisen** nach Saalbach-Hinterglemm an (inkl. Ski- oder Snowboardkurs, Betreuung und tollem Rahmenprogramm). Für alle **Party-begeisterten** bieten unsere

Mega Tagesskivevents ein tolles Highlight mit einem zusätzlichen Plus an Leistungen. Die Reiseleiter kümmern sich gerne von A-Z um die Gäste. So kommt jeder, egal ob Anfänger oder Profi, auf seine Kosten. Alle Informationen zu den Reisen und Events findet ihr unter [www.generation-snow.de](http://www.generation-snow.de) oder unter 09661 9069999.

**hugo!** und „generation snow“ verlosen für das **Schneetreiben in Galtür** je **3x 1 Ticket** für den 18.01. oder 25.01.2020. Einfach eine E-Mail an [redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de) mit der richtigen Antwort auf die Gewinnspielfrage: Wie viele Pistenkilometer hat das Skigebiet Galtür? zusenden und mit etwas Glück gewinnen!

# SCHLOSS-THURN.DE

26.10. - 3.11. · 11:00 - 18:00 UHR  
GANZER PARK GEÖFFNET

## KINDER- HALLOWEEN

Erlebnispark  
**Schloss  
Thurn**

25./26./31.10 u. 2.11. · 18:00 - 1:00 UHR  
WESTERNSTADT UND MAGISCHES TAL

## SCARY HALLOWEEN

# 25. OKT.

# BIS 3. NOV.

**AB  
4 JAHRE  
EMPFOHLEN**

**AB  
16 JAHRE  
EMPFOHLEN**

## Oktober

### Ausstellungen

- 01.** 10. - 03.10. **Apfel-Ausstellung in der Winterhalle**, Botanischer Garten
- 01.** 10. - 06.10. **Sommerausstellung 2019 „Aus der Geschichte Frauenaarachs“**, Museum im Amtshauschöpfpla Frauenaarach
- 01.** 10. - 13.10. **Ausstellung „Fantasie in Bildern. Abstrakte Fotografie“**, Stadtmuseum Herzo.
- 01.** 10. - 03.11. **Licht Bilder**, Kunstmuseum Erlangen
- 01.** 10. - 06.01.2020, **„Barriere-Sprung. Vom Leben mit Behinderung“**, Stadtmuseum
- 01.** 10. - 31.03.2020, **„Die Welt ist immer noch schön“**, UniKlinik Ulmenweg 18
- 14.** 10. - 31.01.2020, **EFA-Ausstellung „Gewässer in und um Erlangen“**, Die Villa
- 15.** 10. - 10.01.2020, **EFA-Ausstellung „Patagonien“**, Fens-tergalerie Bürgertreff Rötelheim
- 15.** 10. - 10.01.2020, **EFA-Ausstellung „Marienbad“**, Creativ-hotel Luise
- 24.** 10.-3.12. **Fotoausstellung: Vorsicht Glas!** Stadtbibliothek Erlangen

### Märkte

- 05.** 08:00, **Trödelmarkt** auf dem Bohlenplatz
- 06.** 06:00, **Trödelmarkt**, Groß-parkplatz Innenstadt
- 12.** 09:00, **Kinder- und Baby-sachen Flohmarkt**, Treff-punkt Röthelheimpark
- 12.** 19:00, **Flohmarkt und Mä-delsflohmarkt**, Treffpunkt Röthelheimpark
- 27.** 08:00, **Trödelmarkt**, Dehner Gartencenter
- 27.** 09:00, **Trödelmarkt**, Rudelt-platz

### Führungen

- 05.** 19:30, **Spaziergang mit dem Erlanger Nachtwächter**, Hugenottenplatz
- 06.** 14:00, **Der Erlanger Burg-berg - Von der Bergkirch-weih zum Platenhäuschen**, An den Kellern Eingang Steinbach-Keller
- 12.** 19:30, **Spaziergang mit dem Erlanger Nachtwächter**, Hugenottenplatz
- 12.** 11:00, **Hohenzollerntag**; Stadtmuseum, Schlossplatz etc.
- 13.** 14:00, **Geheimnisvolle Alt-stadt** - Vergessene Orte in

Erlnagens ältestem Quartier, Martin-Luther-Platz

- 19.** 19:30, **Spaziergang mit dem Erlanger Nachtwächter**, Hugenottenplatz
- 20.** 14:00, **Wissenswertes über Erlangen** - 1000 Jahre Stadt-geschichte im Überblick, Martin-Lu-ther-Platz
- 25.** 21:15, **„Henker, Mörder, arme Sünder“** mit dem Erlanger Nachtwächter, Steinbach Bräu
- 26.** 19:30, **Spaziergang mit dem Erlanger Nachtwächter**, Hugenottenplatz
- 27.** 14:00, **Die Barockstadt Er-langen - Perücken, Protz und Protestanten**, Hugenottenplatz Eingang Hugenottenkirche

### Information

- 02.** 11:00, **Allg. Beratung, In-formation und Weiterlei-tung**, Frauenzentrum
- 03.** 10:00, **Informationsstelle für Migrantinnen**, Frauen-zentrum
- 08.** 14:30, **Wissenswertes rund Rechtsanwaltschaft**, Kulturpunkt Bruck
- 09.** 11:00, **Allg. Beratung, In-formation und Weiterlei-tung**, Frauenzentrum
- 16.** 11:00, **Allg. Beratung, In-formation und Weiterlei-tung**, Frauenzentrum
- 19.** 18:00, **Die Lange Nacht der Wissenschaften**; Erlangen, Fürth, Nürnberg
- 23.** 11:00, **Allg. Beratung, In-formation und Weiterlei-tung**, Frauenzentrum
- 24.** 18:00, **Imkerschulung: Biene und Ökologie**, Kul-turpunkt Bruck
- 30.** 11:00, **Allg. Beratung, In-formation und Weiterlei-tung**, Frauenzentrum

### Kinder

- 12.** 16:00, **Kinderkino: Play-mobil der Film**, E-Werk
- 13.** 14:30, **Scienceweek: Konrad und kracht ist's Wissenschaft**, E-Werk
- 19.** 14:00, **Lange Nacht der Wis-senschaften: Kinderpro-gramm**, Stadtmuseum
- 20.** 10:30 +15:00, **Immerfort in einem Wort** (ab 4 Jahre), Theater in der Garage
- 22.** 17:00, **Figurentheater für Kinder** (1 - 6 Jahre), Kultur-punkt Bruck
- 25.** 19:30, **Der Erlanger Nach-t-wächter für Kinder**, Hugenottenplatz

- 27.** 11:00, **Forum Familie und Medien: Leg' doch mal das Handy weg!**, E-Werk
- 27.** 15:00, **Jazz for Kids**: Eine musikalische Reise durch die Welt (ab 4 Jahre), Foyercafé
- 28.** 09:00, **Herbstferienpro-gramm „Herbstkiste“: Drachenbau** (6 - 12 Jahre), Kultur-punkt Bruck und JuKs
- 28.** 10:00, **Ferienworkshop für Kinder** (8 - 11 Jahre): **Im Spukhaus**, Theaterpädagogikraum
- 29.** 09:00, **Herbstferienpro-gramm „Herbstkiste“: Windräder mit Klang**, Kultur-punkt Bruck und JuKs
- 29.** 10:00, **Ferienworkshop für Kinder** (8 - 11 Jahre): **Im Spukhaus**, Theaterpädagogikraum
- 30.** + **31.** 09:30, **Herbstferien-programm „Herbstkiste“: Alles rund um Steine**, Kulturpunkt Bruck und JuKs
- 31.** 09:30, **Herbstferienpro-gramm „Herbstkiste“: Kerzen mit Wachsmotiven ver-zieren**, Kulturpunkt Bruck und JuKs

### Musik

- 03.** 20:00, **Schleinkofer Quin-tett**, Kulturforum Logenhaus
- 03.** 20:30, **Umsonst & Drinnen: Friedrich Chiller**, E-Werk
- 04.** 20:00, **Kayar Yanar**, Hein-rich-Lades-Halle
- 05.** 20:00, **Von Wegen Lisbeth**, Heinrich-Lades-Halle
- 05.** 20:00, **Waving the Guns**, E-Werk
- 05.** 20:30, **Saitenwechsel**, E-Werk
- 06.** 18:00, **Profiler Suzanne Grieger-Langer Cool im Kreuzfeuer**, Heinrich-Lades-Halle
- 08.** 20:00, **Omer Klein Trio**, E-Werk
- 09.** 20:00, **Josh**, E-Werk
- 11.** 20:00, **ZSK**, E-Werk
- 12.** 20:00, **Newcomer Festival: Vorentscheid**, New Force
- 16.** 20:00, **Fatoni**, E-Werk
- 17.** 20:00, **Jenni Heron „The best of B“**; Kulturforum Logenhaus
- 18.** 20:00, **Viva Voce „20 Jahre „Es lebe die Stimme!“ - Das Jubiläumsprogramm“**, Hein-rich-Lades-Halle
- 18.** 20:00, **The Temptations**, Redoutensaal
- 19.** 19:00, **Benefizkonzert „Just music“**, Heinrich-Lades-Halle
- 20.** 14:00, 16:00, **Familienkon-zert**, Heinrich-Lades-Halle

- 22.** 19:00, **Mademoiselle Ni-colette on Tour**, Heinrich-Lades-Halle
- 24.** 20:00, **Theon Cross** (of Sons of Kemet), E-Werk
- 24.** 20:00, **Fettes Brot**, Heinrich-Lades-Halle
- 24.** 20:30, **Umsonst & Drinnen: Mattes**, E-Werk
- 25.** 20:00, **Die Höchste Eisen-bahn**, E-Werk
- 25.** 20:00, **Federico Albanese**, E-Werk
- 26.** 19:00, **Herzo-Kneipenfes-tival**, Herzogenaurach
- 29.** 20:00, **Chefboss**, E-Werk
- 31.** 19:00, **Frittenbude**, E-Werk
- 31.** 20:30, **Umsonst & Drinnen: Klangphonics**, E-Werk

### Theater

- 03.** 19:30, **Der zerbrochene Krug**, Markgrafentheater
- 03.** 20:00, **Sascha Korf „Aus der Hüfte, fertig los!“**, FiftyFifty
- 04.** 19:30, **Der zerbrochene Krug**, Markgrafentheater
- 04.** 20:00, **Comedy Mix**, E-Werk
- 04.** 20:00, **Claudia Bill „Pass-wort vergessen“**, FiftyFifty
- 05.** 19:30, **Der zerbrochene Krug**, Markgrafentheater
- 05.** 20:00, **Lizzy Aumeier „Wie jetzt...?!“**, FiftyFifty
- 06.** 18:00, **Der zerbrochene Krug**, Markgrafentheater
- 08.** 20:00, **Oleanna**, Theater in der Garage
- 09.** 20:00, **Oleanna**, Theater in der Garage
- 09.** 20:00, **Egersdörfer & Art-verwandte**, E-Werk
- 09.** 20:00, **12. Erlanger Lach-nacht „Mixed Show“**, FiftyFifty
- 10.** 19:30, **Bomben-Hits '68 - Revolte, Rausch und Lie-dertausch**, Markgrafentheater
- 10.** 20:00, **Theatergespräch 10. Ost/West**, Theatercafé
- 10.** 20:00, **el mago masin „fif-ty-fifty Spezial-Ahow“**, FiftyFifty
- 11.** 19:30, **Bomben-Hits '68 - Revolte, Rausch und Lie-dertausch**, Markgrafentheater
- 11.** 20:00, **Thomas Freitag „Eu-ropa, der Kreisverkehr und ein Todesfall“**, FiftyFifty
- 12.** 20:00, **All das Schöne**, The-ater in der Garage

- 12.** 20:00, **Stephan Bauer** „Vor der Ehe wollt' ich ewig leben“, FiftyFifty
- 13.** 18:00, **Gankino Circus** „Irrsinn & Idyll“, FiftyFifty
- 13.** 20:00, **All das Schöne**, Theater in der Garage
- 15.** 19:30, **Farm der Tiere**, Markgrafentheater
- 16.** 19:30, **Farm der Tiere**, Markgrafentheater
- 16.** 20:00, **Katie Freudenschuss** „Einfach Compli-Katie!“, FiftyFifty
- 17.** 20:00, **Femdom**, Theater in der Garage
- 19.** 19:30, **Bomben-Hits '68 – Revolte, Rausch und Liedertausch**, Markgrafentheater
- 19.** 20:00, **Wolfgang Buck** „Des Gwärc & des Meer“, FiftyFifty
- 21.** 18:00, **Bomben-Hits '68 – Revolte, Rausch und Liedertausch**, Markgrafentheater
- 22.** 19:30, **Tresenlesen V: Lisa Fedkenheuer isst georgisches Obst**, Wort&Klang
- 23.** 20:00, **Die Leiden des jungen Werther**, Theater in der Garage
- 24.** 20:00, **Die Leiden des jungen Werther**, Theater in der Garage

## Vortrag/Lesung

- 01.** 19:30, **Mobbing ist Gewalt. Hintergründe – Mechanismen – Unterstützung**, Vhs
- 02.** 19:00, **Private Seenotrettung im Mittelmeer – Helfer zwischen Macht und Moral**, Vhs
- 02.** 20:00, **Lesen für Bier**, E-Werk
- 03.** 17:15, **Medienskandale**, Vhs
- 07.** 19:30, **Magen-Darm-Erkrankungen**, Vhs
- 07.** 19:30, **Wie die digitale Unterwelt funktioniert**, Vhs Herzogenaurach, Badstr. 4
- 08.** 10:00, **Die Patientenverfügung**, Vhs
- 09.** 20:00, **Die Patientenverfügung: der Wunsch nach Sterben in Würde!**, Vhs
- 09.** 19:00, **Ernährungsmythen**, Vhs Herzogenaurach, Badstr. 4
- 10.** 19:00, **Afrika: Von der Dritten Welt zur Wirtschaftsmacht?**, Vhs
- 10.** 19:00, **Fernwehforum: „Bretagne - Land am westlichen Ende von Europa“**, Kulturpunkt Bruck

- 11.** 18:30, **Ein gutes Leben und andere Probleme**, wabene
- 11.** 19:30, **Michael Jackson, Emil Nolde – eine Zensur findet nicht statt?**, Vhs
- 14.** 19:30, **Loslassen und Verzeihen**, Vhs
- 14.** 19:30, **Cinque Terre - Italiens schönstes Weltkulturerbe**, Spielvereinigung Erlangen
- 15.** 19:00, **Meditation – was ist das eigentlich?**, Vhs
- 15.** 19:30, **„Der ganze Fontane“ – eine Biografie**, Vhs
- 16.** 10:30, **Einführung E-Books**, E-Book-Reader und Onleihe, Vhs
- 16.** 19:30, **Goethes „Leiden des jungen Werthers“ aus neuer Sicht**, Vhs
- 17.** 17:15, **Grundlagen der Medizinethik**, Vhs
- 17.** 18:00, **Nach längerer Pause zurück in die Arbeitswelt**, Frauenzentrum
- 22.** 19:30, **Salvador Dali (1904-1989) – der große Surrealist**, Vhs
- 23.** 19:00, **Montessori-Pädagogik – ein Weg in die Zukunft**, Vhs
- 23.** 19:30, **Zukunft ist ein guter Ort**, Vhs Herzogenaurach, Badstr. 4

- 23.** 15:00, **Beckenbodengesundheit**, TV-Vital, Dompropststr. 2b
- 24.** 19:30, **Verlockende Frühlinge: Was ist giftig?**, Vhs
- 25.** 19:00, **Was ist heute das richtige Auto für mich?**, Lesecafé Altstadtmarktpassage
- 30.** 19:30, **Europas Zukunft**, Vhs Herzogenaurach, Badstr. 4

## und sonst

- 05.** 22:00, **Strong Signals - Elektronische Tanzmusik auf zwei Areas**, Gummi Wörner
- 10.** 19:30, **Keer-Folk Bourrée & Co.**, Kulturforum Logenhaus
- 12.** 11:00, **Hohenzollerntag**; Stadtmuseum, Schlossplatz etc.
- 13.** 13:00, **Erlanger Herbst - verkaufsoffener Sonntag**, Innenstadt
- 19.** ab 15:00, **Hochzeitsmesse, Wedding Night**, Herzogenaurach, Vereinshaus
- 19.** 18:00, **Die Lange Nacht der Wissenschaften**; Erlangen, Fürth, Nürnberg
- 20.** 14:00, **„KlaMotte“ - Kleidertausch**, Kulturpunkt Bruck
- 26.** +27, 12:00, **Erlanger Spielertage**, E-Werk

# easy.Erlangen

## Studio für Meditation



**Modernes Zentrum für Meditation und Stressmanagement im Herzen der Stadt**

**Tägliche Meditationskurse  
Erlebnistage · Intensivkurse  
Business Meditation  
Raumvermietung**



easy.Erlangen  
Hugenottenplatz 4  
91054 Erlangen

Tel. +49 (9131) 923-1083  
info@easierlangen.de  
www.easierlangen.de



**NÜRNBERGER**  
*Nachrichten*

präsentieren

# Die Lange Nacht der Wissenschaften

Nürnberg-Fürth-Erlangen

Sa 19.10.2019 18–1 Uhr

Eintritt inklusive VGN-Ticket und Nutzung der Shuttle-Busse  
15 € VVK und Abendkasse, 10 € für Schüler\*innen und Studierende

[www.nacht-der-wissenschaften.de](http://www.nacht-der-wissenschaften.de)

**SIEMENS**  
*Ingenuity for life*



**SCHAEFFLER**

Bayerisches  
Staatsministerium für  
Wissenschaft und Kunst

